

年卷

期

5

6

第

第

華僑先鋒

第五卷 第六期

目次

戰後南洋的政治問題..... 陳立人

戰後南洋華僑的經濟問題..... 何啟拔

海外黨務之復興..... 李樸生

對外貿易與海外移民的相關性..... 楊開道

泰國的對外貿易..... 段文燕

論今後的太平洋海戰..... 孫英影譯

印度華僑教育概觀..... 彭務勤

文藝 雇用的母親..... 李素譯

詩詞 陳樹人 但 燕 許 畫

華僑動態 梁寒操 成協軒 何承天

一月大事記

國立北平圖書館

華僑興業銀行

服務社會

發展金融

輔助建設

促進生產

宗旨

營業要目

辦理普通銀行業務

優待僑胞存款放款

辦理生產投資放款

辦理國內各地匯兌

本行爲優待僑胞及各界存戶起見特將各種存款利息

增加二釐敬希

賜顧

地址：重慶小什字十字堂內

電話：四一三二九 電報：五〇〇八

論評

戰後南洋的政治問題

陳立人

「我們對於戰後，不僅要求得到中國之完全獨立，也主張世界上再也沒有被壓迫受痛苦的民族。為着人類永久的福祉，大西洋憲章及羅斯福總統所提倡的國種自由，要普遍的為任何人類所共同享受。我們相信，在戰後決沒有變相的帝國主義思想殘留於世界」——恭錄 總裁論戰後世界。

一 敘言

這一次世界大戰的目的，不管有些國家承認也好，不承認也好，而一般大眾確認為，這是為自由正義而戰，為世界和平的新目標而戰。在上一次世界大戰中，雖有威爾遜總統十四要點的提出，對於弱小民族國家給以相當的鼓舞，然而戰後的處置所造成的不平等現象，其結果終至於二十年後爆發第二次的世界大戰。我們從上大大戰後所獲得的教訓，對於這一次大戰應該引為啟發。我們不僅要爭取戰爭的勝利，更要爭取和平的勝利，要不是，二十年之後是再會發生第三次大戰的。總裁對於戰後世界的遠識卓見，就是爭取和平勝利的正當途徑，我們要竭誠擁護，努力促其實現。

戰後的世界問題，現在已有不少人在那裏討論和計劃，但是關於戰後的南洋問題，尤其是關於政治方面的問題，注意的人較少，在大西洋學會第八屆大會曾加以廣泛的討論，但在國內則尚未引起多大興趣。我們以為包有豐富資源和最多人口的南洋，對於世界固然重要，而對於中國關係尤大。況且南洋弱小民族的自由解放獨立問題，就是我們這次大戰的新目標，故在聯合國家共同作戰接近勝利的時候提出戰後南洋政治問題來討論，不無特殊的意義。假使這個問題能夠獲得合理的解決，對於獲取和平的勝利是有很大貢獻的。但這祇是筆者個人未經熟慮的意見，唯一的目的就是希望拋磚引玉，徵求國內外賢達進而教之，這又豈祇是筆者個人的私幸麼！

二 解決南洋問題的原則

上兩已經說過，這次大戰的目的是追求一個新理想，即消滅國際戰爭的弊因，使以後永無戰爭發生。人類自有歷史

以來，即有戰爭，在戰爭中殘酷野蠻的表現，大家都感到和平的寶貴，然而能平而後能和，在不平的狀態之下，雖能和平也祇是暫時的局面。被壓迫的不平者，一有反身的機會，和平便無法保持。美國副總統華萊斯說：「草擬和平計劃的人，應顧到整個世界今後不能不享受特權的民族了」。這一原則更應包括適用到殖民地中心的南洋。

總裁宣示「大西洋憲章及羅斯福總統所提倡的各種自由，要普遍的為任何人類所共同享受」，這是遵照 國父民族主義精神以及我國傳統大同政治理想的最高原則的表現。大西洋憲章第三條規定：「尊重一切民族選擇其自己的政府方式的權利，並願見被強力奪去的主權和自治政府恢復原狀」。這可以說就是我們這次大戰的具體目標。雖然英國首相邱吉爾於大西洋憲章簽字後三星期在下院提出一種限制或保留，將英國的自治領和殖民地除外；但這的確是愛好真正自由平等國家的一致要求。美國副國務卿威爾斯主版「大西洋憲章的原則應保護整個的世界——包括一切海洋和一切大陸」。這和 總裁的主張「要普遍的為任何人類所共同享受」的精神正復相同。必須如此，戰後總不致有變相的帝國主義思想殘留於世界，而世界真正的和平的發實現。

南洋是世界的一部份，當然解決南洋問題也應以此為準則！

三 解決南洋問題方法的商榷

我們承認通常所指的南洋，其文化經濟政治社會發展的程度各有不同，故在解決的方法上，自難一概而論。在原則上，我們贊同一切弱小民族的自由解放，但應如何使其解放成爲一個真正自由自主獨立的民族，我們於實際的時候，就得要考慮每一個地方的實際情形，依照其所具備的條件，而分別予以適當的處理。

關於戰後南洋問題，美國「幸福」「生活」「時代」三大雜誌曾合擬「戰後和平方案」，原件刊登於去年八月號「幸福」雜誌，其中也二件備忘錄爲完全討論太平洋關係，主張在南洋建立一新國，名曰「印度尼西亞國」，將泰國，英屬馬來亞，英屬及荷屬印度尼西亞羣島，和荷屬帝汶島包括在內，由聯合國代表組織一最高委員會統治之。其免稅泰國本已獨立之地位，以及種族文化政治經濟之關係，孫哲生先生在「對美與論界建立印度尼西亞國主張的評議」一文已指出其不合理與不公平。依我們的觀察，這充其量不過是代表美國太平洋政策的一種主張，其實現的可能性甚小。

我們以爲對於解決南洋問題，應該分別加以討論，比較切合實際，茲分述如下：

(甲類) 凡已具備自主獨立條件的我們都可以歸入甲類，顯然的在南洋，現在就有泰國和非律賓兩個國家適合這些條件。

泰國本來是一個獨立的國家，這次被日閩脅迫加入侵略者的陣營，實際上則轉轉於侵略者鐵蹄之下，其處境亦至爲可憐。故於戰後仍應准其獨立，不可對於其獨立的歷史輕予毀滅，以滋發泰人之民族仇恨。二月二十六日 總裁對泰國

軍民廣播說：「我可以鄭重地向你們保證：中國及其同盟國對於泰國的領土決無野心，對於泰國的主權和獨立決無破壞的意旨；過去如此，現在還是如此，將來也必然如此。泰國軍民所應該體認的，是泰國的領土實際上已經被日本佔領了，泰國的人民已經被日本奴役了，泰國的主權和獨立，實際上已經被日本毀滅了。惟有中國及其同盟國勝利，泰國領土與自由纔能恢復！」於此我們可知中國和同盟國對於泰國的態度是協助其自由解放，恢復主權獨立。不過天功人助自勵，泰國人民應知在反侵略戰爭中如有相當的貢獻，是可以加強其戰後地位的，最少在世界和平善後會議中有她說話的一席位。故此對於被日閹劫持的泰國政府，應採取斷然行動，立即展開「自由泰國運動」，號召全民，與同盟國聯合一致，擊潰敵寇，恢復領土及主權的完整。必須這樣，她的命運纔能由自己來決定，不致為他人所支配。

至於菲律賓自從由西班牙轉到美國的手上以後，在美國的保育政策之下，菲人的教育程度文化水準逐漸提高，而其獨立條件，故美國已允許她於一九四六年完全獨立。於太平洋戰爭序幕揭開以後，菲律賓奮力抗戰，實際上自那時起已獲得完全獨立。在戰爭中菲人所表現的鬥爭精神，甚為同盟國家人士所推重，此種如能繼續不斷的堅苦卓絕犧牲流血，以獲得最後的勝利，則其艱辛的勞績，自更能獲得將來世界和平善後會議的同情。故菲律賓在戰後的自由獨立地位，相信不會有什麼問題發生的。

(乙類)凡在戰前各國在南洋的殖民地如緬甸、越南、英屬馬來亞及其他英屬地，荷屬東印度、葡屬帝汶、日本南洋委任統治地等在政治上尚未達到十分成熟，可以立即享受完全自主獨立，而需要經過一個合理的保育時期，始能正式宣告獨立的地方，都可以歸入這一類。

我們在上面討論原則時，已說明戰後不容許國際帝國主義者的存在，故其殘留的殖民地制度，當亦已於反侵略的戰爭中為其報復。故關於這些殖民地應如何解決，的確是世界和平善後會議的一個相當複雜問題。依照邱吉爾的一貫言論及其聲明「余決不為英王主持清算英帝國之首相」這一點上，似乎英國還未準備於戰後放棄她的殖民地。英國的見地常以她自己是世界安定力的基礎，但在這次大戰中，她的地位顯然已經發生了變化，現實的英國政治家必能認清這一點，故對於將來的世界政策必須走上開明的道路，尤其對於殖民地政策不能不有所改變。

在下次世界大戰和平會議中會以國際聯盟委任統治地的形式分割了德國的殖民地，然而結果，委任統治地不過是殖民地的變相。故將來對於處置殖民地問題，絕對不能採用殖民地變相的委任統治制度。

我們以為處置南洋的殖民地必須確立幾個原則：

第一、依照大西洋憲章的精神，輔導各殖民地自主獨立。

第二、依照各殖民地實際情形確定保育期間為十年或二十年，至多三十年，期滿即予正式宣告獨立。

第三、在保育期間分為幾個階段，確定每個階段應完成之事項，一切須依照預定計劃執行。

第四、各地政府官員應儘量任用當地人民充當，下級人員以完全僱用土人爲原則，高級人員如土人辭任時，亦應由土人充任。

第五、各地應由土人組織評議諮詢機關，監督政府一切施政。

第六、各地維持通商貿易經濟之自由，打破殖民地獨佔之觀念。

以上幾點不過是一個綱要，至於詳細執行辦法是技術上的問題，可以從長討論。我們現在再進而討論執行的機構。

南洋問題是世界問題的一部份，關於戰後世界永久和平的建立，需要一個有力量的國際組織。經過上次大戰美國不參加國際聯盟的慘痛教訓以後，相信這次戰後美國再不會退出國際組織了。有人建議不獨世界需要一個健全而有力量的國際組織，並且需要在各洲設立區域機構。太平洋學會第八屆大會主張在太平洋方面設立一個區域機構，由有關國家的代表組織之，其主要的職務爲：（一）接受研究和發表各該政治經濟社會進步的報告書；（二）觀察和調查糾紛發生的地點，或出於自己的主動，或由於任何土人團體的邀請；（三）建議發展自治制度的一般政策，改良公共衛生，營養，土地權，勞工狀況，國際移民和教育等等。在原則上我們贊同這種區域機構的設立，但是它的使命應該更爲積極一點。這就是說，它應實際上負起改進南洋殖民地的責任，做南洋殖民地的保衛，保育他們成人，達到自主獨立的地位。

我們主張，由太平洋有關國家代表組成一行政委員會爲南洋各殖民地的暫設政權機關，決定大政方針，並任免各殖民地的行政首長（將來殖民地的名義當然取消）組織治權機關。以前國際聯盟委任統治地制度的失敗是由於（一）委任統治國家的權力實際上是被剝奪於巴黎和約，而國際聯盟同是巴黎和約的產物，故它對於委任統治國家無最後的權力，如日本於退出國際聯盟後，仍保持其委任統治地；（二）委任統治國雖向國際聯盟提出施政報告，但國際聯盟無實際監督考察之權；（三）委任統治制度，是以國家爲主體，故行政官向其本國負責，而不向國際聯盟負責。因此我們以後不應再蹈國際聯盟委任統治制度的覆轍。各地行政首長應由太平洋國際行政委員會直接委任適當的人員充任，任期爲三年或五年，不限任何國籍，不向其本國負責，而直接向行政委員會負責。各地行政首長秉承行政委員會所定的政策執行其一切施政並按期報告，行政委員會並應隨時監督考察，如認爲不滿時，得將該行政首長撤換。至於各地的行政組織，可依其現有機構而加以調整。

四 華僑的地位

華僑在南洋有悠久的歷史，斬荆披棘，舉步維艱，積數百年的血汗，始建成本日的繁榮。自西、葡、荷、英、法等勢力東漸，東南亞爲殖民地，獨佔殖民地的資源與商場後，華僑的地位始漸式微，但猶能保持相當的潛勢。這次太平洋

戰爭的烽火，敵寇的鐵蹄踏過了南洋，大事搜括掠奪，華僑所受的損失不可以數計！華僑在南洋佔有一千萬的人口，並且在泰國和英屬馬來亞所佔人口的比率幾達半數，其他如在荷印佔一百四十萬，越南五十萬，緬甸三十萬也是相當的多。故對於解決南洋問題，應給華僑以什麼地位是一個主要的項目。

近一百年來中國對外一再失敗以後，在政治上似與南洋發生關係甚少，但由於經濟上與地理上的關係，南洋與中國是密切緊密而不可分的。我們相信在戰後經濟自由的原則必能建立起來，故站在經濟的立場觀察，南洋將來與中國的經濟關係必更為密切，因為南洋的出產差不多都為中國所需要，尤其於中國工業化以後，更能大量消納南洋的原料出產，所以南洋將來的繁榮是在意料中的；而其需要並可以容納更多的人口也是可以想像的。故將中國過剩的人口移向南洋，將南洋過剩的物資輸入中國，雙方都有利益。基於這種觀點，移民與貿易的自由原則，在世界和平善後會議中必須加以確定。

在內部政治方面，各地必須依照一般自治政策進行，已如上述。華僑在各地居留若干年以後，合於一定的條件，即可取得該地公民的資格；他們以公民的資格出現，自然可以合法的參加各種政治活動，一如其他國家人民一樣。從過去的事實證明華僑是良好的公民，他們的參加各種政治活動，必能有所貢獻，使當地的政治進步。

在法律上，從前各殖民地定有不少歧視華僑的法律，如對於入境，居住，貿易，職業等種種限制，戰後當不復能存在。此後應不論種族國籍，一切人在法律之前都是平等，華僑的法律地位正復如此。

在社會上，種族優越與歧視問題，因無統治者與被統治者之分，沒有特殊階級的存在，故也將歸於消滅。但是各種族因其歷史傳統風尚宗教言語文字不同，自難強其合一，故在不違背法律秩序的精神下，應容許它們的存在。華僑此後在社會的地位應得到自由平等的待遇，僑民教育與救濟活動等須能自由發展而不受政府無理的限制與干涉。

五 結論

在世界和平善後會議中，南洋問題是必須解決的事項之一。領有殖民地的國家不肯輕輕放棄殖民地，一如鐵狼之不肯放棄羔羊，而殖民地則堅決要求自主獨立，一如小孩之向母親索取奶汁。我們相信戰後紛爭不會仍然維持現狀，因為美國的一般輿論已鮮明表示，美國不為大英帝國的完整而戰。英外相艾登於四月八日在下院發表訪問美加經過報告中說：「英美之關係，不應僅以感情同種同文為基礎，而應以維持世界和平及防止世界每二十年發生戰爭慘禍之共同興趣，為其真正之基礎」。這是英國政治家進步的見解。南洋問題的解決，關鍵全在英國，因為美國早已允許菲律賓於一九四六年完全獨立，法國維琪政府統治下的越南在善後會議無發言的權利，葡萄牙國惟英馬首是瞻，日閩更無發言的餘地。故我們對於英國，希望她改變傳統的殖民地政策，以遠大的確保世界和平政策為重；同時對於美國，希望她成為將來世界組織的支柱，負起對世界的責任；最後對於其他一切同盟國家，希望團結一致，為貫徹實現世界永久和平的偉大理想而戰，不祇以獲得戰爭勝利為滿足，並且要獲得和平的勝利！這樣地，不祇南洋問題而且世界問題必能同時獲得合理的解決。

戰後南洋華僑的經濟問題

何啓拔

中國通商之在南洋，不但歷史久，人口多，而且他的經濟基礎也比較的穩固。故欲對戰後南洋華僑的經濟作一透視，對於戰前南洋華僑的經濟先有解剖的必要。否則，逐本求末，不能獲得問題的真相與全相。

南洋華僑的經濟重心，雖因地而不同，但一般來說，最初華僑的經濟基礎是建築在包商制與稅吏制上面；現在是商業農業與鑛業。現逐一分述于后。

(一) 包商制

南洋各地的政權自由土酋的手中轉讓給白人後，白人爲充裕地方財政的收入，相繼設立各種租稅制。承辦這種租稅的人，即爲包商。南洋僑胞也有稱爲餉碼的，即由英文 *Fermer* 字音譯來的。包商制創立後，承辦租稅的人幾乎盡是我們的華僑。因爲當時白人未到南洋去的寧若晨星，且他們大都是地方行政人員，即使不是官吏，他們因不諳當地的情形，不能從事這種職業。于是只有土人與華僑了。可是土人又不是華僑的勁敵，因爲(一)華僑的資本比較的雄厚，(二)華僑比土人有強大的組織能力，經商的本領與遠大的眼光。

包商的種類繁多，主要的爲巴稅 (*Bakar*)、屠宰、賭博、鴉片、煙酒、當舖、戲場……等。華僑中能承辦各種稅租的人，往往是在該社會上有相當勢力的人。承辦租稅是以區域爲單位。稅額由政府規定，承辦者依政府規定的稅額納足即可。至于對於某種租稅的毋私與徵收的問題，完全由承辦者自己去制度。當時白人對於當地的社會情況不甚了解，致釐訂各種稅額很輕，于是包商莫不獲得厚利。可是他們的權利完全是建築在不人道的人剝削人的基礎上。包商者不但壟斷了商業的市場，且更在稅區普設鴉片煙館、賭場與妓館等，以開拓人類的罪惡淵源。這種罪惡不但危害個人且影響社會組織與種族的前途。幸得當地政府對於這種制度已實施管制與取消了。

(二) 稅吏制

南洋之稅吏制的普及，以其說是因華僑方言習慣的不同而設，以司裁判曲直與處理有關僑胞的一切事情，不如說是利用華僑方言的不同而分化華僑與實施「以華制華」的政策。這種稅吏有印分爲三等：(一)瑪腰 (*Mayor*) (二)甲必丹 (*Capitan*) (三)曹利蘭 (*Lieutenant*)。這些官吏原是義務職，政府不給薪俸，但是在於他所經手徵收的稅額

，給予百分之二的辦公費。法屬越南每郡設有噶都(初長)一人，以處理各郡的稅收。英屬馬來亞初期也設有甲必丹的官制，現在已廢除了。菲列賓在西班牙人統治時，也實行此制。這輩官吏因常與殖民地政府人員接近的關係，而有「取水機台兼得月」的便利。大凡承辦租稅，或請辦他種須經政府特許的事件，他們不但得風氣之先，且也有左右的能力，或自己承辦，或請他人出名承辦，自己暗中主持，因之，莫不獲得厚利。

(三) 商業

商業是南洋各地經濟生活活動的重心。尤其是仲介商與零售商。南洋華僑的商業，以菲列賓最為發達，經商者竟佔全島華僑總人口百分之三三。菲島華僑的商業大別為三類：即(一)頭盤商(批發商)(二)盤商(仲介商)與(三)零售商。在此二類中，以二盤商與零售商的勢力為最大。在菲島無論窮鄉僻壤，差不多每25家即有華僑零售商店一間。以前峇尼拉市所有零售商店十之八九均由華僑經營，後來經菲政府極力獎勵非人經營這業後，華僑零售商店遂日趨衰落。從菲島華僑在商業的投資額方面看，更覺得菲島華僑在商業上的重要。據1932年菲島農商部統計，我華僑在菲島之商業投資額為397,747,071披索，其中投資于零售業者為最多，達3269,143,622披索，出口業投資達70,168,822披索，入口業投資達28,434,733披索。

馬來亞華僑的商業也很發達，據馬來亞1937年人口普查的報告，在全馬來亞1,709,392華僑人口中，我華僑有職業人口共340,922人，占總人口百分之五五，其中務商業金融的人數有146,892人，占馬來亞華僑有職業人口百分之四五，六，或總人口百分之八、五，又據1939年星嘉坡華僑籌賑會的調查，星嘉坡一地我華僑從事商務的品別有一百一十種，共3723家，其中以雜貨商為最多，計2933家，占總數百分之八、五，其次為咖啡店525家，占總數百分之八、〇。荷印華僑的商業也很發達，據1933年人口普查的報告，說爪哇133,394的華僑生產者中，從事于商業的有105425人，占總生產者百分之七七、六，外島387,021的華僑生產者中，經營商業的計有66534人占總生產者百分之二二、一。又據郵政中說：「以資本言，土產商資本在20萬元以上者，約有千五百家；雜貨商資本在10萬元以上者，約有千二百餘家，頭頭商資本在10萬元以上的約有六百家，普通小商人資本在10萬元以上者，約有三萬家；大資本家，資本在百萬元以上者，約有四十家；200萬元以上者，約有五十家，250萬元以上者僅八家，是以荷印華僑之資本，當在十六萬萬元左右矣。」(見南洋叢刊第97頁)

暹羅華僑的商業，零售商，仲介商及批發商都有。出口商以米為大宗，入口商以經營雜貨布疋為重要。據1930年的調查，華僑有米商141家，輸出入口24家，保險公司10家，木材商20家，機器商21家，木商18家，雜貨商132家，(見叢刊)：華僑問題與郵政中南洋概況)

越南華僑商業以米、布疋業，雜貨店等為主要。關於越南華僑在商業上的地位，據日人：土方成美說：「在印度支那的華僑大部份是商人，他們為商業上的需要，招展國內親友前往。華僑入印度支那，大部以這種需要為根據。他們集中在一處作商業上的活動；在印度支那經濟界中，占着很重要的位置。」（見亞細亞的羣衆一文，我改造雜誌）。同時，法人佛郎索氏（M. Franco's de Tessan）也說：「父趾支那之對內對外貿易五分之四是由華人所經營。」（見Paris L'Asie Que S'evait-ils）

緬甸華僑的商業。零售商，仲介商與批發商都有。零售商緬甸華僑稱為雜貨店，華人資本雖強于印人，而普遍則有過之無不及。仲介商華僑稱為租賃商。這些店大至通都大邑，小至窮鄉僻壤，莫不星羅棋布。批發商歐人的勢力最大，華人與印人的勢力相埒。但內地販運的大權，獨操于華人，外人無插足的餘地。至于英屬北婆羅洲的華僑商業，分為市鎮商與鄉村小販二種。北婆羅洲的商業人口占總人口百分之二三·八（見 Letter from Secretary For Chinese Affairs (Jasaiton British North Borneo) to Bureau of Economic Information Peking July 4, 1923.）

(四) 農業

一般來說，農業是南洋經濟的主要命脈。暹羅、緬甸、以米為經濟的重心，馬來亞與北婆羅洲以樹膠為主要，荷印以樹膠、蔗糖、煙草等為中心。南洋華僑農業基礎比較穩固的，首推英屬馬來亞。早就樹膠園一項來說，1935年華僑約有82101英畝，佔該年馬來亞總膠園面積百分之二六。其餘的農產物如黃梨、椰子等莫不與我華僑發生密切的關係。荷印華僑的農業，也頗穩固。華僑的農業投資有203585000盾，占地投資的百分之一一強，居各國農業投資的第三位。北婆羅洲華僑的農業勢力也頗大。參加農業的人口占百分之七九·八，其中耕種稻田者百分之二、五，耕種其他作物者百分之三三·一，地主的傭工百分之二六·二。（見 Letter from Secretary For Chinese Affairs (Jasaiton British North Borneo) to Bureau of Economic Information, Peking, July 4, 1923）。至于暹羅、越南、非列賓與緬甸等地方華僑參加農業的人不甚踴躍，但能左右該地的農業。故丹尼利（E. Denney）說：「中國人不參加生產，但能控制生產，不耕種田地，但能支配農業，讓別人種植，自己收穫別人耕作的成果與別人勞力的利益。」（見 *Asias Teeming Millions* P. 141-142）

(五) 礦業

礦產是南洋各地第二條經濟生命。馬來亞與暹羅以錫為中心，荷印以錫與石油為重心，緬甸以錫與鴉片為重心，越南以無煙煤為大宗，英屬婆羅洲以石油為重要，非列賓的礦產則不甚豐富。凡南洋各地中，礦業與華僑發生直接關係的，

要算是馬來亞。在馬來亞各種礦藏中，與華僑發生關係最為密切的首推錫業。因為（一）馬來亞的錫業中國人開採最早，（二）馬來亞錫業的勞工中，我們華僑的人數為最多。世界錫產量最多的地方，以馬來亞為第一。據美國內政部礦務局出版之1910年礦務年報（Minerals Year Book 1910）統計，1939年世界錫產量為131000長噸，馬來亞產量54914長噸或總產量的百分之二〇，三。在馬來亞的錫產量中，據達夫（D. R. Tait）說：『華僑錫礦出產者約有一半』（見Human Migration P. 165）。其他各地錫產，我們華僑雖有經營，但其勢力至為式微，而遠不如間接勢力之大。所謂間接的勢力即是指華工而言。例如，1920年萬里洞在24000可能工作的華僑男子中，有21000人為錫工，1930年21000可能工作的華僑男子中，有錫工19000人，1932年10000人中8000人從事錫工，1933年6000人中4000為錫工（見Cator: The Economic Position of The Chinese Netherland Indies）

以上所述數點，除商業的基礎比較地穩固外，其餘的莫不受到打擊。包商制與稅吏制都已先後廢除，農礦業也已開始了相當的限制。並且有的地方已頒布不利華僑的經濟法規，而極力獎掖土人的經濟。在政府的積極扶掖土人的經濟政策之下，暹羅、菲列賓土人的經濟已漸漸地抬起來，因之，華僑的經濟莫不受到相當的威脅。並且，世界經濟已經走上工業化的階段，已經完成新經濟的改造，而華僑依然還守成規，不知路上經濟革命浪潮，改造自己的產業，只依賴刻苦耐勞的精神，努力去保全祖先遺留下來的產業。因此，第一次歐戰後，歐美各先進的國家，扶其雄厚的資本，及政治優越的勢力與南洋華僑脆弱的商業競爭，很快的而且很輕易地就戰勝了華僑經濟勢力。試舉華僑所開創的樹膠業為例，從1877年起，因華僑首先種植樹膠事業，並且發展的異常迅速，故占馬來亞膠業的絕對優勢，然而根據英官方1939年的統計，全馬來亞大樹膠園中歐人所經營的面積已經起出華僑所經營面積的四倍以上。馬來亞的錫業現在也是每况愈下的。據馬來聯邦教育局長溫士德（R. O. Winstedt）說：『1913年華人礦山所產錫砂占總產額百分之十四，1919年減為百分之六八，1925年更減為百分之六四』（見British Malaya）最近的統計似乎只有百分之三十左右了。至于商業方面最受打擊的首推菲列賓，次為暹羅。就拿菲列賓來說，1912年菲馬華僑批發商有33351人，占全島之冠，零售商37551人，且該年華僑出售之貨值達323,491,922批索，占全菲貿易五分之三。現在即今非昔比了。據白人漢野末太郎說：『1934年峇尼拉一地有華僑商店308家，菲人零售商店只有121家，但至1935年後者則增加至296家，前者則減少至297家』（見最近的菲列賓P. 245）。由此可見華僑經濟危機的因伏。

華僑經濟種下了如此厄運，完全是由于華僑文化水準的低下與華僑傳統的經營方法，束縛了華僑經濟的發展，而造成華僑經濟的脆弱性。所以這一次戰爭後，我南洋華僑希望恢復戰前的經濟狀態，如果仍然墨守成規，是絕對的幻想。戰後的經濟戰爭，各國資本家，尤其是輕工業方面的，將以猛虎撲食的姿態，到南洋角逐。于是第一次歐戰後南洋華僑經濟的逆流，很有重演的可能。我們欲挽救華僑經濟的危機，我們應有「未雨綢繆」的經濟政策。

華僑已擁有雄厚的財力，也即是說，已擁有華僑復興的經濟基礎。所以今後計劃華僑社會進步的問題，不是怎樣籌措資本的問題，而是怎樣集合資本，採用進步技術，完成新的商業組織，使分散的華僑經濟力，集合而成度修爾(Konink)的大企業經營的問題。

戰後復興華僑經濟的原則，我們既已認清，現在讓我們討論戰後我們應取的步驟。戰後的步驟，除原有的經濟基礎加以改良外，下面數點是必須經營的。

(一)參加農業：農業是南洋各地的主要命脈，欲鞏固華僑的經濟基礎，與貨源康修爾的有效辦法，農業的參加與重設是首要的。在南洋各地中，華僑農業勢力大的與農業人口多的，首推馬來亞，次推荷印。暹羅、越南、菲律賓、緬甸等地的華僑農業人口殊少。在過渡的時期中，雖然不參加農業而能控制農業。一旦土人的經濟基礎在政府的獎掖之下穩固起來，那時，不但參加農業的土人，即是支配農業的也必為土人了。所以為着穩固我國人在南洋土產貿易的基礎，已從農業的基礎，應該利用科學方法去使之繁榮，沒有參加的應該依據土地權的獲得去參加農業，尤其是暹、菲、越、緬等地。

(二)組織出口貿易業：在南洋各地的商業市場上，中國人零售與與件介商的位置是比較穩固的。然而欲控制南洋的商業市場，我們應進一步去控制貿易出口業，以使各種業務有一種聯繫性。欲控制其貿易市場，華僑應聚集力量，在我政府指導之下，集中資本，利用科學方法去從事經營大的企業。

(三)提倡漁業：南洋一帶是一個良好的漁區，不過，中國人從事漁業的都是墨守成規，利用舊法，故不能獲得大量的純益，華僑的漁業依其規模的大小分為二類，就中以檳榔(Diamond fishery)漁業為重要。所謂「檳榔」，即是利用很多的漁網與木樁，用巧妙的辦法，沿岸安排，深達海底，有時竟毫無間斷地延長至數英里之處，埋成一個廣大的漁陣，儼若天羅地網。這種方法與日人之大資本經營，利用科學知識與新式蒸汽漁船，不啻是小巫見大巫了。魚類在商業貿易上的價值很大，且漁業又是一種很好的職業，所以我們應謀漁業的發展，以代替數前日人的勢力。我們欲提倡漁業，使在輸出貿易上得占一種重要地位，必非利用科學方法，集合巨量資本及利用新式蒸汽漁船(Lawson)。同時，尤不可沒有漁港，冰庫，魚乾製造廠，罐頭廠等設備。因為採取新式漁船後其產量一定比帆船在淺海所得的增加，可是除供本地的消費外，須藏于冰庫，以便製造罐頭等之用。總之，只要集合大量資本，利用科學方法與機器，去從事這種職業，將來的前途是大有希望的。

但我們又知道創造新的規模事業，必須有新的知識與新的人材，所以在謀振興華僑經濟的前提下，應努力促進華僑教育的發展，以提高華僑的文化程度。華僑教育是維繫華僑經濟的工具，是維繫祖國與華僑的紐帶。正因為教育對於華僑有如此的重要性，所以除謀獲取華僑二千年來的經濟利益的人，首先摧殘華僑文化，停辦華僑教育，總之，我們要保存祖先留給我們的利益，我們必須發展華僑教育，以保存我們祖先在南洋二千年慘淡經營的偉業。

海外黨務之復興

李模生

第五卷

第六期

海外黨務之復興

11

根據我們對於民國十七年以後，海外黨務低落原因之分析，要復興海外黨務，最重要的是海外同志了解中央大統的精神，了解中央決心掃除門戶之見，海外部成立於七七抗戰之後，本黨威望增高，又已確立總裁制，大家有了一致信仰的偉大領袖，對於推進海外黨務，大一統的號召，便容易得多了。但人類少不免是有感情的，因為有過去人事的關係，加以或有些容易忽視了九一八以後華僑社會進步的速率，評判某一事件的是非，或於某一單位的成績，有時便會因為感情之故，而不能完全適應客觀的要求，所以整理之進行，還會發生波折，不能達到預期的結果，但在中庸之道，是我國傳統的道德標準，況事實上海外黨務從二十九年的總報到與徵求同志的成績，已經創造了十多年來的新紀錄，值得我們高興的！

一、

吳鐵城先生以海外部長的資格，奉 總裁命南行宣慰，到菲律賓，受奎松總統特別的盛大歡迎，是國賓與舊交親切熱烈的表現。到荷印，受荷印政府隆盛的招待，為自來中國人到荷印未有的光榮。到馬來亞與緬甸，居留政府的，禮遇之周到，亦極盡主人之情誼。這樣國際的觀感，固由于 總裁之德威，前方忠勇將士之戰績，而具體的藉

吳部長之行擺在僑胞眼前，所以鼓舞僑胞，論者謂為鄭和以後三百餘年來未有之盛，似非過譽，而其興奮同志，增高同志在社會之抱負，並是使海外黨務蓬勃復興一個巨大的要素。

二、

幹部工作人員的充實，是復興海外黨務的一個重要對策，海外部在二十八年秋，曾決定分區輔導計劃，加強黨的宣傳計劃，又臺灣大學畢業生開辦海外黨務幹部訓練班，以便訓練後，分派海外各單位，可惜這三項計劃，還沒有完全實行，太平洋戰爭倏爾爆發，南洋淪陷，交通困難，便受了很大的影響。戰後，如果希望海外黨務有高速的發展，這三項計劃，仍是必要實行的。尤其海外工作人員的訓練，如果沒有「窮七年之病求三年之艾」的耐心和遠見，而希望戰後有一批新人任用，那就未免味于事實了！我的愚見，以為海外工作較國內為困難為繁重，必須選擇優秀的有相當一面能力的人員前往，我們過去派出海外工作人員，不全不優秀能幹的人員，不知海外有特殊的環境，有實際的關係，應付不易，加以華僑對中央派出的人員，又期望甚高，若不是優秀能幹的份子，沒有幾時，便成了「黔驢之技」失掉他們的信仰，號召不起。他們只有寫寫報告，騙騙中央而已。共產黨對於這些人物，倒是相當歡迎的，因為這些人物，不會和他們鬥爭，還可以供給他

們對有志青年宣傳的材料，若是優秀能幹的份子，共產黨即視為眼中釘，非多方設法拔去不可，所謂「鄰之賢，我之仇」也，共產黨在馬來亞對吳鐵城先生之不惜以各種各式的卑劣手段，加以破壞，就是最好的例子。我們現在應該預計到大戰一告結束，華僑復員，國際地位既已提高，百廢待舉，業餘辦黨，在精神與時間都成問題，而黨務辦理之得法與否，關係國家百年的大業，非有高水準的幹部人才，便會錯過這個千載一時的機會啊！

四、

本黨在華僑社會領導力量的強大，共產黨是最不歡喜的，他們在九一八以後，七七以前，以「不抵抗」破壞本黨，七七抗戰，他們又攻擊中央對第八軍及新四軍的不平等待遇，及主管機關宣布新四軍違反軍令之真相，他們又以一二貪污事件地方事件為擴大宣傳煽動僑胞不要捐輸給中央。有些頭腦單簡的僑胞，也不免為之疑惑，在南洋籌賑總會代表大會開會前後，共產黨徒在南洋各屬破壞本黨，攻擊中央種種卑劣手段的使用，真是尾巴盡露，他們以為這樣便可以妨礙本黨的發展，詎知反而把多數同志對黨的意識刺激得更鮮明了，本來我們海外同志，都是商工業的份子，平日忙于職業，參加本黨只是一片愛國的熱心，黨與黨的關係，很不明瞭，也不願多理會，這本是我們同胞一種傳統的中庸之道，例如他們對於宗教上的信仰，也就不願分別得很清楚，儒釋道，固可以三教同時信仰，對基督教也是兼容并包，所以他們雖然是本黨黨員，對共產黨也不想顯分畛域，但共產黨攻擊本黨太厲害了，他們是

非之心不能不來一個選擇，不能不來一個自衛的反攻，所以取年馬來亞由共產黨利用七七紀念而發動的「民主運動」，雖有南洋商報僑子為之大吹大擂號召，其聲勢已大減籌賑總會代表大會時期，而較同時發動之真誠擁護領袖的獻金運動，其成績更為遠遜了，這是本黨以公開競爭壓倒共產黨的紀錄，小人無往而非福君子，就共產黨攻擊本黨之經過，就是一個證明，而且本黨終竟是營建大廈的，南洋淪陷之際，那些過去曾極力附共產黨攻擊本黨的份子，回國中央也一視同仁的招待他們。中國國民黨黨員秉承 孫中山先生的博愛精神，無處不表現其舍垢胞與之心，不過對於反革命的仁慈，就是對於革命的殘忍，若還有執迷不悟，到了國內還以詆毀中央為能事的，那就我們主張應該毫不憐惜地予以應得的制裁。

五、

本黨在華僑社會領導力量的強，也不是殖民地頭腦頑固的官吏所喜歡的，他們要把握華僑「分而治之」，若華僑完全受本黨的領導，他們就覺得不能隨便統治，尤其馬來亞，華僑是有二百四十萬人，佔了全島人口的多數，若華僑統一在本黨的領導下，他們就有心理的威脅，所以英國本國政府雖對本黨有明白的了解，而殖民地官吏，對於本黨則不懷好意，七七以後，他們仍不許本黨公開活動，廿九年他們雖痛恨共產黨會因蘇芬戰事而高呼「驅逐英帝國主義出馬來亞」的口號，但他們為妨礙本黨之發展，仍暗中透過某些人（這些人是南洋商報為主幹也即現今為敵寇宣傳的傅天問一輩還好）而支持共產黨，如中正中學易名

事件，操縱的是教育當局，共產份子不過是傀儡，又如拒絕僑委會師資訓練班學員之註冊，監視本部所派鄭善政同志之行動，都是顯然的對本黨取排斥態度的，華民政務司佐頓之所為，更是繼承金文泰之作風，壓迫本黨，想把本黨放在窒息的情勢下，使不能發生領導力量，但到敵寇的飛機炸沉了威斯親王號後，佐頓所支持的人們都趕急走了，只有本黨同志為大英帝國作最大的服務，最後的服務。直到今天。為大英帝國出生入死的工作，還是本黨同志，所以頑銅頭腦的殖民地官吏，對所屬地方一方面因為壓迫華僑，破壞本黨，或損了作戰的力量，一方面又壓迫土人，為漏稅，致他們做了敵寇的工具，馬來亞如此，荷印因為有一百四十多萬的僑胞，其政府亦犯了同樣的錯誤。今後如果馬來亞，及東印度如仍屬于英荷兩國，印度細尼雷圖我預料是不會成立的，我們希望英荷兩國賢明的領袖，對於殖民地的官吏，必須選擇進步的份子，前往担任，否則份子必定愈出愈多啊？

六、

領館對黨務之冷淡，也是應該糾正的毛病，海外部成立以後，對於領館與黨部應該密切聯繫的意義，雖有懇切的通告，而新加坡總領事高凌百，菲律賓總領事涂允禮先生等，因管在中央職務，明瞭中央對海外黨務的重視，加以有悠長的黨的關係，對黨部便喜歡接近，遂受同志衷心擁護，海外部也疊加勉勵，其有未改北洋派頭腦的份子，海外部也毫不客氣地要求撤調，這樣也可以改變一些風氣，且後來又有領館與黨部聯席談話辦法的規定，對於溝

通領事與黨部的意見，而齊一其步驟，很有好的結果。在居留政府頑銅官吏、共產黨、奸偽的種種破壞中，我們能夠妥為應付，就得力于黨部會談不少，在峇尼拉，在新加坡，他們都能提高同志的鬥爭精神，克服艱難的環境，高凌百、楊光注兩先生的努力，真是不可多得。

七、

海外黨務正在復興的行進中，太平洋戰爭爆發，南洋各屬淪陷，對海外黨務真是一個空前的打擊，因為南洋僑胞多，同志佔了全海外同志百分之七十左右，其影響之嚴重可以概見了，好在美洲的黨務，年來也有很多的進步，陳慶雲先生為航空建設而周遊美洲并負有海外部指導黨務的責任，譚贊、鄒炳霖同志等又會同論，曾受中央訓練團訓練的同志及海外黨務高級訓練班畢業的同志在美洲，都十分努力，司徒美堂先生以致公堂領袖的資格，回國參政，中央對司徒美堂先生的發憤與誠摯，相信司徒先生必能把致公堂過去協助總理革命的一段佳話，讓致公堂與本黨同志都了然本黨與洪門原是民族主義學生的兄弟，在國民革命的現階段中，大家要協力同心，不容稍有參差啊！

建國的基本工作，在於教育、軍事、與經濟的合一！

對外貿易與海外移民的相關性

楊開道

華僑海外事業對於整個中國經濟的絕對重要性，常常爲國人所忽視，至少未能充分了解，充分利用。國人只知道華僑裏面有許多有錢的人，他們每年有許多錢匯回祖國，所以很希望華僑能夠匯回更多的錢，更多有錢的人回國投資，這似乎成了我們大家公認的一個非正式的華僑經濟政策。這在此次大戰以前，正當各國排華之風甚熾，華僑無路可走的時候，或者不無理由，因為國內缺乏大量資本，而華僑資本在海外又不易發展，鼓勵華僑回國投資，自然不失爲一個進一步打算的辦法。不過在今後的全面經濟建設計劃的裏面，我們要採取比較積極一點的辦法，進一步的辦法，而不應仍然是消極的，退一步的辦法。

中國的全面經濟建設，自然以完成國內經濟建設爲主，而國外經濟發展也是應當同時並進的。這種雙管齊下的政策，是一個資源比較貧乏的國家所必需採用的。中國土地雖大，物產雖多，而每人所獲之耕地，所獲之礦產，則在世界屬於最後份子，只比意大利日本稍爲好一點。譬如英格蘭與威爾士是世界上有名人口稠密區域，而每農場平均耕地，還有六十餘英畝。我們中國目前每農場所有耕地，平均不過三英畝左右。將來工業發展，農業人口如果減少百分之四五十，土地改良，耕作面積如果擴張百分之二十，中國農場平均面積，無論如何不會超過十英畝的。中國煤礦雖然算豐富，鐵礦並不太充裕，油礦尤其相當貧乏，此外金礦、銀礦、以及其他重要礦產，除銅鐵將

來仍然可以輸出，錫或者可以自給外，都沒有很大的蘊藏。從絕對數量去觀察，中國農業資源是很多的，鑛業資源也不算少；而從相對數量去分析，每人所擁實在是十分有限的。中國彷彿是一個大家庭，家產本來也有不少，而因子孫太多，分家以後便大家都顯得窮了。

在資源比較貧乏的國家，妄想效法蘇聯先例，關起國門講求自足自給是不可能的。蘇聯人口不到中國的一半，而其耕地與蘊藏，則遠較中國爲多，除了美國以外，蘇聯恐怕是世界上最富庶的國家了。所以蘇聯可以關起國門，與世界經濟相隔絕，只令他的少數剩餘農產，去採取少數必需建設器材，而中國則非打開大門，大量由外國輸入必需建設器材以及必需生活用品不可。中國戰後需要一個最低限度的，防守戰略的海陸空國防設備，需要一個最低限度的，高效率的水陸空運輸設備，需要一個能夠供給國防工業輕工業與農業建設基本器材的重工業設備。需要一個能供給合理生活水平所必需的民生用品的農業和輕工業，以中國固有的農礦資源爲根據，即使生產力增加三五倍，還是不夠應付那麼多的需要的。中國的富力，中國的物資，不是增加一倍二倍的問題，而是增加十倍二十倍的問題，曠增耕地增加了一倍，改進農業制度與栽培方法可以增加一二倍，工業化或者可以增加三五倍，以下便要靠向外發展了。

對外經濟發展的普通的辦法，初爲發展對外貿易。尤

其是人口稀少的國家，如英如日，常常由他國輸入大量原料，經製造後以其一部自用，一部外銷。因為成品的價值，遠較原料為高，所以只拿一部成品外銷，即可抵償全部原料進口。不過目前趨勢，英日、對外貿易方式已經不易維持，我們還要學步英日，尤其是不可不。目前世界原料生產國家，都在那裏加緊工業化，如同我們之要加緊工業化一樣。有些國家，甚至禁止原料出口，只許半製成品或成品出口。所以將來的對外貿易，將以本國原料為基礎，外國原料只能占一小部分。進口原料，出口成品的如意算盤，那一個國家也想像法，可是出口原料，進口成品的辦法，除了殖民地國家自己沒有選擇主權，只好作宗主國的原料供給者和成品消費者以外，誰也不願意採用的。

相反的，為完成中國經濟建設，為提高人民生活水準起見，中國輸入他國物資，以補充我們的缺憾，也許比輸入原料以發展出口貿易更為重要。歷史的跡象指示我們，出口貿易中心時代已經過去了，進口貿易中心時代似乎是降臨了。英國雖然以出口貿易為中心政策，而事實上英國的進口貿易實遠較出口貿易為重要。英國擁有巨大海外投資與商船隊，她可以拿他們的收入支付大量入超。德國是一個沒有黃金，沒有外匯，沒有額外收入的國家，可是他利用外匯管理制度，易貨制度，清算制度等等，從東南歐，從南美洲輸入很多的物資，以為這一次發動大戰的賭本。只有物資豐富，生產過剩的美國，才以尋求市場，推銷路為其主要對外經濟策略。

我們不要頑固地害怕進口。害怕入超，進口物資本身是有利無害的，入超是利害相權的。外國物資，無論是買

來的，借來物，賺來的，只要到了我們掌握之中，對我們不會有害的。入超是進口物資多於出口物資，多有物資進口，也不算「宗壞事」。我們的問題，是如何支付入超物資，如何平衡國際收支。我們沒有大量金銀生產，我們沒有大量海外投資，我們也沒有大商船隊，我們只有剩餘勞力。把農礦資源，生產消費，進口出口一一清算之後，我們發現了補充物資不足的最後辦法是「進口政策」，而支付進口物資的最後辦法是「移民政策」，所以「進口物資，出口勞力」，必然成為我們今後對外經濟政策的核心政策。

這個「進口物資，出口勞力」的對外經濟政策，不但是我們自己的如意算盤，而且切合世界整個經濟趨勢的。十九世紀的世界，馬爾薩斯的世界，的確是人口增加率比較物資生產率為迅速，現在經濟落後國家，仍然還是如此，可以以二十世紀的世界，人口生產率出乎意料之外的減低到了可怕的限度，而物資生產率却相反地增加得非尋常之快，所以生產過剩久已成爲新興國家的重要難題，而人力不足也會跟隨此次大屠殺以俱來的。我們如果採用進口政策，輸入大量必需物資，那是世界各國所十分切盼的。以歐洲各國大宗過剩產品為條件，使各國政府對於限制華僑入境，限制華僑匯款，以及種種苛待，歧視之處稍為放寬，似乎不是一件不可能的工作。華僑匯款可以支付貿易入超，消納過剩物資也可保障華僑事業，對外貿易與海外移民實在相輔相成的。

過去我國在外僑民，常受當地政府虐待稅視，以致力量日益減損，而這一次同盟國大團結，大勝利以後，我們

僑民當可享受平等待遇。中華民族是一個「忠孝仁愛，信義和平」的民族，我們沒有領土野心，我們沒有帝國迷夢，我們專靠我們的勤勞，儉樸美德，在各地經營農工商業。我們不要求特別權益，我們不需求政治擴張，我們只希望在一「門戶開放，機會均等」原則之下，在世界各勞力缺乏區域作純粹經濟競爭。自然我們要將華僑的教育程度，生活水準逐漸提高，才能為世界所了解，所歡迎，不致以過去低能民族，劣等民族看待所謂「中國苦力」。同時我們還有進口貿易，入超貿易這個經濟武器，商業化了的歐美民族，生產過剩的新興國家，還能對我們這個最大主顧，這個生產過剩的救星，像從前那麼歧視麼？

根據這個「出口勞力，進口物資」原則，我們必還有更多的人到海外去經營農工商業，而不是要華僑回來投資。當然華僑的海外經驗，對於開展祖國農工商是有貢獻的，我們也不能反對一切華僑回國工作，回國投資，我們的意見，是出去的人應當比回來的人更多，現在有華僑八百萬人，希望二十年之後，三五十十年之後，有華僑一千五百萬人，二千萬人，三千萬人。在外華僑愈多，他們可以匯回的款項，可以貢獻給祖國的愈多。譬如一個華僑每年能夠

積蓄一百元美金寄回祖國，一千萬華僑就可寄回十萬萬美金，二千萬華僑就可匯回二十萬萬美金，我們有十萬萬美元乃至二十萬萬美元的入超支付能力，我們的對外購買力，我們在世界貿易中的地位，將變得如何重要。

同時我們還可把我國的進出口貿易和華僑經濟事業密切連繫起來，使華僑不但可得到各國平等待遇，而且可以得到我國特別待遇。譬如泰國的碾米業，米谷出口業大部在我們華僑手裏，我們便可採取一種米谷進口政策，從泰國華僑輸入大宗米谷，華僑的海外專業當然得到不少的助力。尤其是生產過剩。價格低落的時機，像過去橡皮業所請受的一樣，如果我們國內有巨大的橡皮工業，巨大的橡皮消費，我們很可以提價收購，移使海外華僑事業不致破產，像讓嘉庚橡皮公司一樣。至於出口貿易和華僑事業的連繫尤其容易，因為生產部門在我國國境以內，我們可以增減產量，提高品質，減低成本，以符合華僑海外市場的需要。他們生意不好，我們要救濟他們，他們辦理不善，我們要指導他們，華僑經濟也許會成為將來僑務機關與貿易機關共同致力的一個核心問題的。

我們中國本於百年來自己的痛苦經驗，依於傳統的義務感和責任心，並鑑於帝國主義的存在，實為世界戰爭的原因，故對於亞洲的民族自由與國家平等，不得不倍加關切。亞洲的面積，居全世界面積四分之一。亞洲的人口，居全世界人口三分之一以上。亞洲各民族又多與我們中國有同樣被壓迫的痛苦經驗，且其被壓迫的痛苦，亦同樣的至久而至深。中國不能獨立自由，則亞洲各民族均將陷於敵寇鐵蹄之下，而世界的和平即不能有堅強的基础。故中國的自立自強，即所以安定亞洲；而亞洲的民族自由與國家平等，即所以保證世界的永久和平，而祛除世界戰爭的根源，使戰爭的惡魔不再發現於世界，以毀滅我們人類的安和和幸福。

泰國的對外貿易

段文蕪

一 引言

泰國位於印度支那島中央，為南洋各國中的唯一獨立國，面積凡五十一萬八千平方公里，人口約一千四百四十六萬四千餘。泰國的經濟基礎係建立在農業之上，尤其是農產中的米，更為農業的主幹，據統計全國人口的百分之八十均係從事於米的生產，米的耕作面積即佔耕作面積的百分之九十七。所以米產收獲的豐歉，即為泰國泰否的尺度，更為其進出口貿易繁枯的測量表。

不僅泰國的對外貿易經營事業，向來操諸於我華僑之手，就是泰國的國內貿易，如生產者與消費者間的交換，亦皆唯我僑商是賴。據一九二九年的調查，全泰國的職業人口計達七百五十二萬，從事於商業者約五十萬六千餘人（佔六、七%）。此中華僑便佔百分之九十左右，計約四十五萬。唯近年來以英法日等國的商人在泰國的勢力日大，以致影響我華商的地位，現在華僑之經營進出口事業者約五十餘家，每年貿易總值約二三千萬鎊（註一），即佔進口總值的十之二三。經營出口者亦約五十家，大半為米、木材、橡皮等特產品的出口者。

二 貿易趨勢的總觀察

泰國對外貿易的變遷，已甚久遠，他國姑勿置論，即就中泰貿易關係言之，早在一千四百年前即已發生交往。

史載：「隋大業二年（西歷六〇五年），屯田主事常駿等，自南海郡乘舟使赤土直詔，其王尊遣使臣，隨駿貢方物，「暹羅」。當時所謂「赤土」，即今之泰國，於此可知泰國對外的貿易關係，至少已歷一千四百年矣。唯自此時直至十九世紀末，雖歷千有餘年，泰國的對外貿易終未能臻至極發達的程度，故在其國民經濟上亦無落大的重要性。此種情勢實無足以為怪，且亦非泰國獨為例外，蓋在封建社會的生產關係之下，生產力無法自由發展，作為溝通各國交接關係的現代交通工具，如輪船，汽車，火車，飛機及飛機等決不會發明於封建社會的生產關係中，故欲國際貿易構成為國民經濟的主要一環，當以進入資本主義生產關係的社會為前提。此種公例，各國對外貿易關係的發展均須循此律，泰國當亦無可例外。是故本文論述泰國對外貿易的總趨勢，亦擬自泰國與東西各國海運通達以後開始，即約當十九世紀末葉之時。

泰國對外貿易進出口價值之有確實記載，係自一八九六年始，故本文亦擬由此時起，依其發展過程中的變化特徵，分三期敘述之：

第一期係自一八九六至一九一七年度（註二），在該期開始之年，出口價值四千七百五十萬鎊，進口則更只有三千四百六十九萬鎊，總值八千餘萬鎊，出超一千餘萬鎊。一八九九至一九〇七的九年平均價值，出口入口總值，及出超四項，均幾增二倍；而一九〇八至一九一三的六年平

均值，此四項增至較一八九六年二倍略強。歐戰開始後，以東西洋之交通受阻，貿易當不易擴張，故直至一九一七年度之戰爭終結之年，此四項亦僅各約增三倍左右。

第二期係自一九一八至一九二七年度，此期開始之年

，亦即歐戰結束之年，海上交通恢復，是故該年之貿易值，較之一八九六年，幾增四倍。此後各年，逐漸上漲，直至世界經濟大恐慌的前一年，達最高點，為歷來所未有。即出口值二萬七千六百二十七萬鎊，進口二萬零一百零八萬鎊，總貿易值四萬七千七百三十五萬鎊，出超七千五百一十九萬鎊，與一八九六年相較，此四項各約增七倍左右。唯可注意者此期中的一九二〇年度係入超，計約七千萬鎊，在前一期及後一期各年中亦均無入超，故此一項入超亦為此四十餘年中僅有者，原因係該年米的出口特少，總出口值隨之減低，因而造成一個獨一無有的入超年度。

第三期係自一九二八至一九三八年度，此期始自世界經濟大恐慌之年，故貿易值比前一年度約減十分之一弱，自後逐年下降，至一九三三年度止，該年的貿易值僅約及一九二七年度之二分之一。一九三四年度以來，又復上升，至一九三八年度時，出口增至二萬零四百四十一萬鎊，

進口一萬二千九百六十三萬鎊，貿易總值三萬三千四百零四萬鎊，出超值二千零四十四萬鎊。如與一八九六年比較，出口增四倍強，進口增四倍弱，貿易總值約四倍，出超二倍弱。

綜合以上三期觀之，第一期計共二十一年，此期的出口值共一十九萬六千五百零六萬鎊（註三），進口值一十四萬七千四百四十八萬鎊，貿易總值三十四萬三千九百九十四萬鎊，出超值四萬九千零十八萬鎊。第二期共十年，出口值一十九萬四千八百八十萬鎊，進口值一十四萬八千八百二十一萬鎊，貿易總值三十四萬三千七百零一萬鎊，出超值四萬六千零五十九萬鎊。第三期共十一年，出口值一十九萬五千三百六十六萬鎊，進口值一十三萬九千五百八十九萬鎊，貿易總值三十三萬四千九百五十一萬鎊，出超值一萬五千七百八十一萬鎊。由此觀之，第一期之年限雖二倍於第二三期，但各期的出口，進口，貿易總值及出超等四項的合計，數值均極相近。於是吾人即可獲得結論，第一期的泰國貿易發展的趨勢，較第二三期稍慢一半。所以泰國對外貿易時正當展開，是自第一次世界大戰結束以後的事。

第一表 歷年泰國對外貿易進出口價值(單位萬銖)

年 度	出口 價值	進口 價值	總 值	出超(+)或入超(-)
1896	4,750	3,459	8,219	(+)1,281
1899-1907	8,539	6,378	14,977	(+)2,221
1908-1913	9,577	7,284	16,861	(+)2,293
1913-1914	11,522	9,079	20,634	(+)2,473
1914-1915	10,164	7,848	18,012	(+)2,316
1915-1916	10,689	7,454	18,143	(+)3,235
1916-1917	12,148	8,784	20,932	(+)3,364
1917-1918	12,280	9,708	22,088	(+)2,670
1918-1919	16,203	10,309	26,512	(+)5,894
1919-1920	17,730	13,844	31,574	(+)3,886
1920-1921	9,049	15,968	25,017	(-)6,919
1921-1922	18,382	14,454	32,816	(+)3,908
1922-1923	17,046	14,425	31,417	(+)2,621
1923-1924	20,155	14,986	35,141	(+)5,169
1924-1925	20,308	16,937	37,205	(+)3,371
1925-1926	24,473	15,138	42,611	(+)9,335
1926-1927	23,927	19,652	43,579	(+)4,275
1927-1928	27,627	20,103	47,735	(+)7,519
1928-1929	25,248	18,979	44,237	(+)6,263
1929-1930	21,973	20,671	42,649	(+)1,307
1930-1931	16,152	15,501	31,653	(+)651
1931-1932	13,424	9,991	23,412	(+)3,430
1932-1933	15,252	8,950	24,202	(+)6,302
1933-1934	14,408	9,296	23,704	(+)5,112
1934-1935	17,259	10,173	27,432	(+)7,086
1935-1936	15,822	10,875	26,697	(+)4,947
1936-1937	18,436	11,004	29,440	(+)7,432
1937-1938	15,949	11,182	28,131	(+)4,767
1938-1939	20,441	12,983	33,404	(+)7,444

資料來源：1896—1935年係據日本文南洋叢書第一號泰國篇第四百三十九頁，唯一九

二〇年以前僅為曼谷一港之數字，最近三年係據日文東洋貿易研究第十九
第十號九十三頁之數字編製。

三 主要進口商品的分析

此節包括進口商品兩方面的分析，試請先言前者。近年來泰國對外貿易的進口值，約計一萬一千萬鎊左右。如以最近的一九三八年年度為例言之，該年的進口值為

一萬二千九百六十三萬一千鎊，較前一年度增加一千七百八十萬零七千鎊。此種進口中，約及百分之八十為製造品，計值九千三百一十萬一千鎊，較前一年度增加一千五百五十一萬八千鎊。泰國工業的落後性，於此即可想知。茲列近三年泰國主要進口商品價值於第二表，然後再擇其最顯著者，一一予以說明。

第二表 近三年泰國進口主要商品價值及百分比(單位：鎊)

商 品 別	1936—37年度		1937—38年度		1938—39年度	
	價 值	百 分 比	價 值	百 分 比	價 值	百 分 比
石油	16,650,316	15.13	16,679,780	14.91	16,797,943	12.95
糖	3,883,622	3.53	3,629,725	3.25	3,903,874	3.01
錫	3,907,435	3.55	3,647,883	3.26	3,782,357	2.92
橡膠	2,141,119	1.95	2,618,293	2.34	2,694,651	2.08
化學品	1,174,281	1.072	511,372,543	1.23	1,723,064	1.33
電力	2,472,719	2.25	3,013,632	2.69	3,052,599	2.36
機械	5,343,364	4.86	3,149,622	2.82	5,329,701	4.11
礦產	5,416,637	4.92	6,663,866	5.95	7,652,701	5.90
織物	1,976,247	1.80	2,293,427	2.05	2,187,623	1.68
紙張	9,387,130	8.33	10,448,691	9.34	12,829,568	9.90
及	2,626,577	2.38	3,301,928	2.70	3,504,765	2.73
其他	3,027,292	2.76	3,507,987	3.14	4,632,268	3.57
雜項	16,729,321	15.20	16,735,234	15.01	21,959,518	16.94
錫	5,130,402	4.66	3,203,837	2.87	2,970,518	2.29
鐵	1,667,210	1.52	2,293,636	2.05	1,714,544	1.32
織	3,801,399	3.45	3,235,803	2.80	2,582,900	2.00
化學	2,836,333	2.57	3,400,101	3.10	3,386,795	2.60
工業	19,195,744	17.36	20,239,799	18.19	23,037,449	17.77
其他	1,572,029	1.43	1,575,148	1.41	1,639,015	1.23
雜項	229,214	...	...	...	356,675	...
錫	887,387	...	588,014	...	2,332,146	1.80
鐵	91,564	...	108,067	...	81,098	...
織	...	...	...	...	...	...
化學	...	...	...	...	...	...
工業	98.93	...	111,824,481	99.41	129,630,731	100.00
雜項	110,043,481	...	...	...	...	...

資料來源：馬來洋貿易研究第十九卷第十號第九十五至九十六頁，百分比為筆者算出。

棉織品——棉織品為泰國的最大進口商品，年值自一千六百至二千二百萬銖，計佔進口總值的百分之十六左右。此中包括種類頗多，舉凡日帶所需的布匹衣者，莫不依靠舶來，簡言之計有各色布匹，膠布，巴加馬（駐四），襯衣，手巾，手卷及棉製毛巾等七種。各色布匹的百分之六十均係由日本輸入者，其次為香港佔百分之二十，其餘的百分之二十係由英國、新加坡、中國及荷蘭等國進口者。膠布亦以日本為首，佔百分之三十六，新加坡次之，百分之三十三，印度又次之，百分之二十一，荷印百分之九，其餘各國均不及百分之一。巴加馬百分之九七以上係由日本進口，印度及中國次之。其餘的襯衣，手巾，手卷及棉製毛巾等，大半亦均係由日本進口，其次為新加坡、香港，印度及中國。又其他紡織品每年亦佔總進口值的百分之三四，此中主要者為絲及人造絲織品，亦是大半由日本進口。由是觀之，日本實為泰國紡織品的最大供應者，但誠如以後第六節所述，泰國由我國的進口品，亦是以布匹及棉紗為首位，故在泰國紡織品市場上，日本是我們的勁敵。

食料品——食料品中並無米麥穀類等糧食，蓋泰國為世界主要的米產國之一，米為泰國的最大出口品，故鮮有糧食的進口。食料品中主要者為各種魚類罐頭，果實，肉類，牛酪，馬鈴薯，砂糖，茶葉，鹽，調味品，糖菓品，麵粉，米粉等十餘種，合計言之亦以由日本進口者為最多，新加坡、香港及我國次之。

金屬製品——金屬製品的進口值年約一千餘萬銖，佔總進口的百分之八九。此中計有銅，黃銅，鉛等製品，鐵棒，鐵板，鐵鏈，釘，螺旋，磁磚，鐵器及道路器材等，由

英國進口者最多，新加坡及檳榔嶼次之，日本又次之，德國其次之。

機器——凡現代式的各種農工礦業所用的機器，泰國均不能製造，全仰進口。機器的進口值年約六七百萬銖，佔總進口的百分之五左右。進口機器的種類甚多，主要者有火車發動機，汽車發動機，船舶發動機，農耕機，耨米機，紡織機，縫衣機，搬泥機（註五）等數種。進口國別位次以英國為首，美國次之，德國又次之，新加坡，丹麥，瑞典等更次之。

麻袋——泰國以米的出口量很大，故對麻袋中的麻布及麻袋需要亦很多，只麻袋一項的進口值，每年即達五百餘萬銖，佔總進口值的百分之五。主要的進口國為印度，日本及香港。

燈油扁膠油及液體燃料——此三項合計值，年達千萬銖以上，佔總進口值的百分之八左右。燈油年約四千萬公升，主要進口國為新加坡。扁膠油進口量年約二千萬公升，主要進口國為新加坡及檳榔嶼。液體燃料中主要者為汽油，進口量年達七千萬公升，主要進口國亦為新加坡及檳榔嶼，其次則大馬六甲為荷印的通過貿易品。

其次，再言泰國的出口貿易。泰國的出口貿易總值，每年均超一萬五千萬銖以上。如以最近的一九三八年年度為例言之，更達二萬零四百四十二萬二千銖，與前一年度相較，約增三千五百萬銖。出口與進口貿易主要不同的一點，即出口貿易品係集中於數種農產品，而進口貿易則係分散於多種製造品，此種情形試觀第三表自明。茲將近三年度泰國的主要出口品價值列於第三表，然後再進而擇其最重要的出口品，分別加以說明。

第三表 近三年泰國出口主要商品價值及百分比(單位：暹)

商 品 別	1936—37年度		1937—38年度		1938—39年	
	價 值	百 分	價 值	百 分	價 值	百 分
砂木皮及牛銜	835,622	52.04	75,341,512	44.50	97,419,341	47.65
錫木	809,389	16.17	37,528,223	22.14	30,813,762	15.07
其他	588,808	4.69	9,112,126	5.38	6,694,250	3.40
錫木	1,045,795	...	1,165,293	...	381,550	...
傢俱	536,347	...	22,659,404	13.37	23,123,109	12.29
傢俱	178,593	...	229,175	...	137,180	...
傢俱	62,650	...	53,195	...	63,945	...
傢俱	428,638	...	610,510	...	442,475	...
傢俱	15,192	...	189,906	...	279	...
傢俱	124,816	...	135,333	...	85,290	...
傢俱	380,351	...	364,470	...	239,136	...
傢俱	941,154	...	515,342	...	269,898	...
傢俱	131,784	1.16	467,415	1.08	2,273,118	1.11
傢俱	684,557	...	1,831,026	...	299,671	...
傢俱	808,031	...	177,521	...	126,114	...
傢俱	340,635	...	278,033	...	364,960	...
傢俱	313	...	208	...	2,277	...
傢俱	602,328	...	817,017	...	789,108	...
傢俱	551,722	...	781,252	...	624,680	...
傢俱	367,513	...	255,840	...	154,026	...
傢俱	108,199	...	112,667	...	45,389	...
傢俱	375,400	...	450,575	...	26,435	...
傢俱	2,556,796	1.39	2,971,449	1.75	968,628	...
傢俱	1,606,691	...	419,157	...	598,584	...
傢俱	101,466	...	120,637	...	112,541	...
傢俱	879,373	...	429,258	...	294,654	...
傢俱	301,238	...	300,958	...	257,497	...
傢俱	4,534,743	2.46	4,451,544	2.63	3,980,985	1.93
傢俱	3,314,832	1.70	4,155,603	2.45	3,708,551	1.85
傢俱	4,976,423	2.70	3,556,856	2.10	27,661,534	13.53
傢俱	184,361,153	95.07	169,492,804	95.40	294,422,088	96.83

資料來源：見日文東洋貿易研究第十九卷第十號，第九十八至一百頁，百分比為筆者算出。

米——據第三表可知米為泰國最大的出口品，一九三八年度的輸出值，達九千七百萬鎊，佔出口總值的百分之四十七。如果將金銀及貨幣的出口值，由總出口值中減去言之，則米的出口率更可增至百分之五十五。米的出口量年約二千萬担（註六），最近五年來的出口量，見第四表：

第四表 泰國米輸出數量及價值

年份	數量(担)	價值(鎊)
1935	33,701,125	98,437,397
1936	25,029,766	90,835,622
1937	25,978,445	95,944,444
1938	18,370,254	75,324,511
1939	25,913,981	97,419,341

資料來源：見東洋貿易研究第十九卷第十號第九十七頁。

米的出口國別，以新加坡為首位，佔米總出口量的百分之四十至五十之間，實則並非新加坡能消費如此大量的米糧，大半係轉運至歐美各國。其次即為香港及我國，佔百分之二十左右，再次為歐洲各國，佔百分之十以上，更次為印度及錫蘭與西印度羣島，各佔百分之五，詳見第五表：

第五表 泰國米出口國別百分比

國別	1937—38年度	1938—39年度
香港及中國	22.6	19.0
新加坡	49.7	43.2
印度及錫蘭	4.6	5.2
暹羅	1.9	1.9
歐洲	5.7	13.9
日本	5.0	5.1
西印度羣島	7.8	10.0
其他	100.0	100.0

資料來源：見東洋貿易研究第十九卷第十號第九十七頁。

錫及錫砂——錫為泰國僅次於米的第二大出口品，出口量年在三十萬担以上，價值達三千萬鎊。錫砂多運往檳榔嶼及新加坡，再裝船出口，最近五年來的出口量見第六表：

第六表 泰國錫及錫砂輸出數量及價值

年份	錫		錫砂	
	担	鎊	担	鎊
1935	63	255,246	26	346,574
1936	7	237,571	25	374,203
1937	•••	307,653	29	808,388
1938	•••	368,083	37	528,291
1939	•••	339,362	30	813,702

資料來源：見東洋貿易研究第十九卷第十號第九十七頁九十八頁。

泰國的出口國別，最大者即為馬來，運至檳榔嶼及新加坡精煉後，再輸出至歐美各國，此中尤以英美兩國居多，故泰國輸出的多為錫砂，而馬來輸出者則多為煉錫。

橡皮——泰國亦為世界主要橡皮生產國之一，一九三八年度的出口量四萬七千噸，價值二千三百萬鎊，佔總出口值的百分之十二。出口國別亦是以檳榔嶼及新加坡為首，然後再經此兩地運往歐美各國，其次即為日本。又據世界主要產橡皮國間，一九三四年六月一日的協定（註七）各國的出口量均有一定限制，泰國近五年的輸出分額量及實際出口量，見第十表：

第七表 泰國橡皮輸出分額量及實際輸出量（單位：噸）

年	輸出分額量	年	度	實際輸出量
1933	30,000	1934	35	31,200
1935	30,000	1935	36	28,200
1937	35,000	1936	37	33,800
1938	40,000	1937	38	47,000
1939	54,500	1938	39	

資料來源：見東洋貿易研究，第十九卷第十號，第九十八頁。

柚木——柚木為一種極堅實之木材，故頗通於造船，能經久不腐。泰國之山丘地帶，柚木出產頗多，每年出口

值達七八百萬鎊，佔總出口值的百分之四五。

四、主要進出口國別的分析

談到泰國對外貿易的主要進出口國別，為便於說明起見，茲先將其主要進出口國別價值及百分比列於第八九兩表，然再據此擇其要者予以說明。

第八表 近年泰國主要進出口國別價值及百分比（單位：千鎊）

國別	1937—38年度		1938—39年度	
	價值	百分比	價值	百分比
新加坡	17,867	15.98	19,972	15.41
日本	22,097	19.76	19,127	14.76
暹羅	13,678	12.23	15,237	11.75
香港	3,539	7.64	13,263	10.23
檳榔嶼	11,785	10.54	11,902	9.18
印度	6,956	6.23	8,479	6.54
英荷	4,381	3.92	7,693	5.94
美國	5,636	5.04	6,062	4.68
菲律賓	5,544	4.95	5,628	4.24
荷屬東印度	3,585	3.21	5,242	4.05
荷屬東印度	2,205	1.97	3,281	2.53
荷屬東印度	1,308	1.17	2,009	1.55
荷屬東印度	766	0.69	1,911	1.48
荷屬東印度	1,121	1.00	1,319	1.02
荷屬東印度	752	0.67	1,272	0.98

資料來源：見日文海外經濟事情第十五卷第九號第四頁。

第九表近年泰國主要出口國別價值及百分比(單位：千株)

國別	1937—38年度		1938—39年度	
	價值	百分比	價值	百分比
新加坡	52,658	31.07	62,696	30.57
檳榔嶼	53,109	34.29	49,848	24.39
暹羅	1,193	0.70	32,659	11.09
爪哇	21,128	12.46	21,642	10.57
荷屬東印度	4,453	2.53	6,465	3.15
菲律賓	2,724	1.16	6,154	3.01
英屬荷屬馬來	1,923	1.17	5,206	2.55
日本	2,165	1.28	4,212	2.05
美國	2,719	1.60	2,899	1.42
法國	1,867	1.10	2,827	1.38
德國	5,905	3.49	2,837	1.17
蘇俄	2,503	0.45	1,983	0.98
中國	2,055	1.21	1,729	0.85
印度	484	0.29	1,553	0.76
其他	645	0.38	1,818	0.63
合計	2,083	1.23	1,295	0.63
總計	253	0.21	1,103	0.54

資料來源：見日文粹外經理事會昭和十五年第九號第五大兩頁。

泰國貿易——此處所謂泰國貿易者，即將表中泰國對新加坡檳榔嶼及馬來之貿易，統稱為泰國對馬來之貿易也。在進口方面，馬來約佔泰國總進口額的四分之一，即年約二千萬株。唯須注意者，此中其他國之產品，經由新加坡運口者，即佔百分之五十以上，此點可於隨後即欲討論的通過貿易第十表看出。泰國由馬來或無重要的商品進口

，大半為各種零星品，蓋作為馬來出口兩大出口柱石的橡皮及錫，泰國亦有大量生產，並不需進口也。在進口方面，馬來即佔其百分之五十五，價值年達一萬一千萬株以上。此乃因泰國的幾種主要出口品，如米，錫，橡皮等大半均輸往馬來，精製後始再出口故也。

泰香貿易——泰國對香港的貿易，在進出口兩方面均約為百之十以上，在泰國對外貿易的國別位次上佔第二席，當然相當重要。但在進口商品上，香港以領土的狹小，並不能供給泰國任何巨量的商品，大半為由他國運抵香港，再轉運至泰國者，此中以我國貨佔絕對大多數，美國日本次之。在出口方面，除米而外，其他輸出至香港的商品，亦多再運送至別國。

泰日貿易——泰國與日本間的貿易，是最典型的帝國主義與殖民地（雖然名義上泰國並非日本的屬地）間的貿易形態。德退列尺氏 (Friedrich) 在其所著世界貿易一書，論及殖民地貿易的特徵時曾謂：「今日的殖民地，我們可以說是原料的輸出者和製造品的輸入者」（註八），這句話在此也完全說明了泰日間的貿易關係。泰國由日本的進口品特多，價值年約二千萬株左右，佔其總進口額的百分之十五至二十，進口的種類極多，主要有棉織品，絲織品，紙類，陶磁器，鐵製品，玻璃及其他製品，麥酒，肥

皂刷子，洋傘，鐘及其零件，此中當以棉織品為最重要，總結言之，泰國由日本進口的均為輕工業品。泰國出口至日本的商品價值極小，每年只佔其總出口值的百分之二三。此中以米為首位，在日本米則進口頗難上，僅次於馬來及香港，佔第三位，次為柚木，其他品均極少。

泰英貿易——泰國與英國間的貿易，與泰日間的貿易極為相似，亦是進口極大，出口極小，進口製造品，出口農產品。其所以略有差異者，係由英國進口中之商品，重工業機器品佔一部分，日本則根本無機器品輸至泰國。出口品亦與輸往日本者同，不外米，錫，柚木及橡皮等。

除上述泰國與各國間的貿易外，泰國由美國及德國的主要進口品為機器，由荷印的主要進口品為石油，由丹麥及比利時者為機器，印度者為麻袋石蠟及棉紗，澳洲者為馬隻及牛酪等，至其對各該國出口品，當不外其幾種主要農產品。我國對泰國之貿易情況，擬於第六節專論，於此不再多贅。

又就如以上曾經提及，泰國進口商品中，許多均係由香港及新加坡轉運而來的通過貿易品，此中尤以我國的價值為最大。茲將最近兩年度泰國經香港及新加坡兩地，所通過的進口貿易各原產國價值列于第十表，而便參考。

第十表 泰國由香港及新加坡轉運進口價值(單位：千鎊)

原產國	1937-38年度		1938-39年度	
	由香港輸入	由新加坡輸入	由香港輸入	由新加坡輸入
日本	5,60	1,417	393	778
中國	1,779	181	10,802	164
印度	828	1,752	928	1,546
暹羅	39	106	5	260
英屬印度	51	3,34	23	454
荷屬東印度	31	1,430	11	2,178
荷屬東印度	138	7,207	12	7,692
荷屬東印度	134	1,627	104	2,460
荷屬東印度	7,75	5,4	926	75
新加坡	385	1,037	...	1,924

資料來源：見海外華僑專報第十五卷第九號第五頁

五、港別貿易的分析

泰國進出口貿易價值的港別分佈，極為簡單。進口價值的百分之八十五左右均係由曼谷一港而來，而出口價值的百分之六十至七十亦是由曼谷而去。造成此種趨勢之理由無他，即沿泰國海岸僅有此唯一的良港，且此港無論對外的海路運輸，抑或對內的陸路交通，均極穩便，加之曼谷又為泰國的第一工商業中心，當然大部的進出口貿易，均通此港。其他沿海小港及陸上各關口的進出口價值，均極渺小，不備細述。近兩年來曼谷及其他港，各主要進出口商品及價值，請見第十一二兩表自明。

第十一表 泰國港別進口價值 (單位：千鎊)

商 品 別	1937-38年度			1938-39年度		
	總 進 口	其 他 港 別	合 計	總 進 口	其 他 港 別	合 計
獸 品 品 類 片 餅 計	410	6	416	39	2	41
鳥 料 工	04,046	2,634	16,680	14,833	2,715	16,798
活 原 加 酒 鴨 金 全	11,894	3,350	15,234	11,483	3,274	14,757
及 價 計	67,603	9,981	77,584	83,044	10,057	93,101
報 及 價 計	1,266	809	1,575	1,357	312	1,669
金 全	58;	...	588	855	...	856
金 全	197	4	108	2,332	...	2,332
金 全	99,540	14,231	11,82	113,255	5	82
金 全				16,355		129,630

資料來源：見海外經濟事務昭和十五年第九號第三頁。

第十二表 泰國港別出口價值 (單位：千鎊)

商 品 別	1937-38年度			1938-39年度		
	總 進 口	其 他 港 別	合 計	總 進 口	其 他 港 別	合 計
米	73,057	2,805	75,342	94,087	3,332	97,419
橡 抽 其 他 出 及 價 計	22,025	20,845	22,669	856	24,267	25,123
皮 木 他 品 類	9,112	...	9,112	6,694	...	6,694
金 全	13,082	4,046	17,129	9,586	3,416	13,002
金 全	2,615	1,514	4,156	2,435	1,273	3,709
金 全	2,869	697	3,557	26,514	1,148	27,662
金 全	102,749	56,753	159,492	140,184	64,288	204,422

資料來源：見海外經濟事務昭和十五年第九號第三頁。

六、我國對泰國的貿易

我國對泰國貿易關係，誠如第二節所述，已歷一千餘年，但此種貿易只有非正式的片斷記載，兩國間確有正式而翔實的貿易統計，仍自我國有海關貿易計載的一八六八年為始。

先言貿易總趨勢，自一八六八年至今七十餘年中，我國對泰國的貿易關係，在一八六八至一八八〇年間為入超，年約數萬乃至數十萬元不等。一八八〇至一九三一年間，趨勢為之一變，大平均為出超，入超者僅只有數年。一九三二年起此種趨勢又為逆轉，直自一九四〇年每年均為入超，且入超值均甚龐大，最多時（一九三二年）竟達五千六百餘萬元，實屬驚人。惟此後年減一年，迨及一九四

一年首八月，又轉為出超一千三百餘萬元，此當然係由於我國戰時發展對外貿易執行得當的緣故。設非太平洋戰爭的爆發，其前途恐更未限量也。又由進出口貿易值方面觀之，直至一九〇〇年前，出口值始打破百萬元之關，以前各年之進出口值，僅只數十萬，可知此期中泰貿易的發展相當緩慢。此後發展日速，尤其是一九三二年以降的進口值，躍至六千餘萬元，實為飛進，此中主要係由於茶米此數年間，進口我國特多之故。抗戰以來的一九三九及四〇年出口值的突增，是與我國的通貨膨脹有關，因此增高了出口商品的單位價值。此點只要比較此數年的出口商品量，當可證明。出口量未增（甚或減少）而價大增，當然係由於通貨膨脹物價隨之高增的緣故。歷年中泰貿易之情況，請見第十三表，便可明瞭。

第十三表 歷年我國對泰國貿易價值(單位:千元)

年	份	進口	出口	貿易	出超(+)或入超(-)
1863		9.8	103	1,066	(-)
1870		475	142	611	(-)
1880		212	213	425	(-)
1890		145	548	693	(+)
1900		8	1,114	1,122	(+)
1910		883	2,955	3,783	(+)
1920		279	4,147	4,426	(+)
1930		5,862	8,652	14,014	(+)
1931		7,712	7,838	15,500	(+)
1932		62,192	6,027	68,219	(+)
1933		62,065	5,826	67,892	(+)
1934		32,923	4,577	37,480	(+)
1935		87,187	3,606	30,792	(-)
1936		18,868	4,051	22,919	(-)
1937		13,833	4,111	19,944	(-)
1938		10,993	5,019	17,017	(-)
1939		20,986	11,583	32,549	(-)
1940		47,868	43,170	91,008	(-)
1941		41,415	54,937	93,372	(+)

資料來源：據海關冊編製，1935年以前之數字係將海關冊乘以1.555化為國幣者。
 注：1941年之數字為首八月者。

其次再言我國由泰國的主要進口，此點甚為簡單，泰國對我國的進口值，只米一項每年即在百分之九十以上，此外無可贅論述者。米之外的糖、木材、木製品、魚介海產品、藥材及香料等，各約只有數萬至多數十萬元，實無倍大的重要性。

第十四表 歷年我國由泰國進口主要商品價值(單位：千元)

商 品 別	1937年	1938年	1939年	1940年
米	5,673	10,421	8,015	10,974
糖	1,173	192	84	35
木 材	524	57	97	142
木 製 品	255	50	100	128
魚 介 海 產 品	165	180	79	102
藥 材 及 香 料	29	21	68	49
總計(含其他)	6,971	10,998	8,569	17,683

資料來源：據各該年關稅編製。

復次言我國出口至泰國的主要商品，佔首位者為紡織品，如精棉紗及布匹合計言之，佔我國對泰出口值的三分之一以上，但須知泰國的華僑達二百餘萬，此種出口品大

半為供華僑所用，如此說來，賣給華僑的商品實無法算作對外貿易。其次為金屬及鐵砂，此中當然包括有軍事價值的鎢銻，但須注意者以泰國人受日人的支配，大半又轉運至日本，供給敵用。其餘均甚細微，不再一一分述，詳見第十五表。

第十五表 我國輸出至泰國主要商品(價值單位：千元)

商 品 別	1937年	1938年	1939年	1940年
棉 紗	407	364	1,464	5,459
金 布	220	261	1,046	7,481
麻 織 品	38	443	2,448	9,762
紙 張	288	481	365	621
橡 皮	197	256	128	73
藥 品	197	437	247	71
藥 材	164	412	247	19
錫 礦 產 品	335	412	395	62
錫 礦 產 品	666	627	373	32
錫 礦 產 品	58	280	165	11
錫 礦 產 品	197	302	135	10
錫 礦 產 品	174	248	152	10
錫 礦 產 品	83	147	64	5
總計(含其他)	4,111	6,019	11,583	43,770

資料來源：據各該年關稅編製。

七、泰國對外貿易的前瞻

由以上各節的分析，我們算是對泰國對外貿易的過去及現狀，得到了一個概括的瞭解，由此瞭解中當不難推知其未來。

自從日寇前年發動太平洋戰爭，不久席捲南洋各地後，泰國政府甘自爲日寇之爪牙，助紂爲虐，不僅泰國之飛關場尤日機由此起飛，轟炸我軍，且泰國復由該國邊境攻擊我入緬軍，實爲無理之極。更甚於此者，泰政府復受日寇的指揮，以種種方法壓制割削我族泰僑胞，凡此種種均非友邦所應有者。是故二月二十六日 蔣委員長乃向泰國之廣播演講，以促進其最後的覺悟。但至今己歷數月，泰政府仍執迷不悟，依然倒行逆施其違背全世界，尤其是全東亞人類幸福的政策，故事實上泰國己不僅爲我們中國人及東亞人的公敵，亦爲全世界人類之公敵矣。試觀全東亞十餘國，那一國不是爲反對日寇的侵略而戰？即使己被日寇滅亡數十年的朝鮮及台灣，其有志之士仍然在中國戰線，與中國軍隊並肩作戰，以求得到解放，而獨一泰國幫助日寇侵略。是故泰國目前的對外貿易，亦完全爲日本侵略戰爭而服務，泰國供給日本糧食的不足，以增進其侵略力，但另一方面日寇却不能源源供給泰國所需的紡織品，

尤其是各種機器，如此泰國對外貿易何會有發展及繁榮？因此我們敢斷言，在泰國與日本爲伙伴之一日，不唯泰國的對外貿易無繁榮之一日，恐其國家亦將有遭日寇滅亡之一日。

附註

註一：錄爲 *Ball's* 之譯音，係泰國之本位幣。

註二：泰國的年歷爲佛歷，所謂年度者，即自西歷某年度之四月一日至翌年三月三十一日止。例如言一九三八年度者，即自一九三八年四月一日至一九三九年三月三十一日之謂，錄報推。

註三：此期中之統計數字，凡自某年至某年的幾年平均，原將此數用幾乘之，算作此數年之和。

註四：巴加馬爲 *Pikama* 字的譯音，泰人當朝夕沐浴之時，纏於腰部，寬約一呎半，長約六呎半。

註五：撥泥機即修掘河道中淤泥時所用之機器。

註六：每担約一百三十三磅強。

註七：此協定爲各產橡皮國間簽定，自一九三四年六月一日開始，爲期四年，一九三八年期滿後又延五年，

註八：見 Ethel B. Dietrich "World Trade" 第 110 九頁

論今後的太平洋海戰

孫英影譯

本篇爲日本大本營海軍報道部海軍少佐萬承謙吾紀念太平洋戰爭一週年而作。在這篇文章中，我們可以看到後進對未來太平洋大戰如何的端端不安，尤其對於美國生產力的龐大，懷着無限恐懼。倭寇自知不論在那方面均不是美國的敵手，極力的在呼籲，希望提高其國民的警覺性，加強生產機構，以圖作最後的掙扎。在這篇的字裏行間，充滿着恐懼危險之狀，尤其對於未來同盟國空襲日本之舉，使他們枕席難安。我國知道日寇是個先天不足的國家，他「攫取南洋，正欲以此滋補其那虛弱多災的病體，同盟國倘能趁日寇尚未將養好之前，全力反攻，收復失地，突擊其本土，則倭寇實不堪一擊。譯者翻譯是篇的動機，即在想暴露日寇內外強中乾的實況，俾供大家參考。

美國太平洋艦隊雖幾乎完全消滅，但戰術和戰略時刻均在進步，我們

決不能就此安心。讀者讀了本篇後，或許會感到意外打擊，然而這是戰爭

形勢的真相，故希望大家必須讀一下

(一)拳鬥的戰爭觀同摔角的戰爭觀

從去年十二月八日大東亞戰爭爆發到目前爲止，這一年中，日本軍事上獲得的戰果，敵人龐大抗戰力的逐漸損毀，可以從已經發表的數字上知

能作逆擊致，故以首先獲得制海權爲目的的海戰，可以說勝負已分，從來海戰，是將雙方主力部隊在海面上作一個生死存亡的大決戰，敗北的一方，因主力艦的再建，一時不容易的原因，於是勝負之數，就算定奪。試觀在日本海敗了的巴爾的克艦隊和德國海軍的復興，要把毀壞了的海軍兵力，像原來那樣重振旗鼓。自非經過

十年二十年的長時間不可，也許這點時間還不夠，這是很明顯的例子。但若我們認爲美國已被打敗，美國人民志氣將由此沮喪，戰意銷沉，甚至對羅斯福發生不信任，國內體制崩潰等，那就是對於美國的認識太不足。現代的海戰與從前海戰的形式已完全不相同。特別像美國那樣的國家，主力艦的喪失，決不會如我們想像

中的那樣棘手。

本來，美國人視戰爭如同遊戲，遊戲雖有好多種，但美國人最愛拳鬥，這眼看你就將表現出來。拳鬥的開始，雖一次二次的被打倒却不在乎，只要最後能獲得勝利。戰爭方面，他們亦作如此起，以為開頭雖吃些敗仗並不要緊，若能得到最後的勝利就行了。夏威夷一役，一開戰固然就吃了虧，但以為美國將就此不可收拾，會談不到。

至於日本，則日本人一般的觀念是摔跤式。只要把對手方打敗，逼出摔跤場以外，便算最後勝負已定。不僅於摔跤一項，所有日本的國民性，從古以來均以武士道精神為主，以此修養的厚固，即在競賽方面，亦每光榮的運用武士道精神。

假如，以日本人摔跤式的觀念觀美國人拳鬥式觀念去競爭勝負的話，應該如何呢？夏威夷的戰役，不是可以說已驚人的把敵人打倒在摔跤場的邊上，這以後吉爾柏特羣島海面的海戰，珊瑚海海戰等，不是可以說已把敵人逐出摔跤場外？在這時候，若是大驚的以為我方已獲勝利，那對方將

以拳鬥方式向你突然打來，而且，這固是全神灌注，充分準備着一步步打回來的，現在的情形完全和這相同。

即使一旦將敵人打出了摔跤場，若對方仍舊大胆的上摔跤場來，則非再打跑他不可。對於戰爭，我方尤其不能有片刻的疏忽，這是我們應有充分加以考慮科正的必要。戰爭跟武力角鬥混同在一起，是非嚴加戒除不可。

(二) 消耗戰與生產戰

美國且把過去一年的敗績率直的承認，就是欲忌巧妙地利用這來煽動其國民起來作決鬥的對策。

譬如，對以戰爭視作拳鬥般的美國人來說，則向來的形勢可算不利。但他們正在向國民宣傳：軸心國方面所有的戰爭力幾乎已用到了百分之百，而就美國的力量來講，却還未用過百分之十或百分之二十。此後才是決戰開始，大家已到一發努力克制敵人的時候了。

其次，軍艦雖很多被打毀。然而他們說：打毀了的主力艦均是些多年的老艦，並不是些可珍惜的東西。此

優若是努力建造比這更新的軍艦，則我方的戰鬥力量正未可知云云。他們把夏威夷及其他方面主力艦喪失的醜聞，完全掩飾掃蕩起來，於是，他們欲維持國民的士氣，就說美國保有的艦艇隻數和噸數，現在與開戰前幾乎完全相同。

我們不要以為已經勝利地把敵人打跑什麼亦沒有了，希望大家能好好地注意到，所有的噸數務須使它恢復與戰前相等，自然，經過三年或四年的軍艦建造是不能恢復成原來樣子的。可是因為這大戰爭以飛機負了很大的任務，這於敵人方面非常有利。他們能夠在短時間內產生多量的飛機、消耗雖大，生產速率亦能大量增加，美國曾大言，一年內能生產五萬架或六萬架飛機。以月算之，即月能產機四千架，姑且以月產五千架來說，則一日亦可得百架飛機，無論多大的消耗，若以其生產量來比較，無論何時亦不會有缺乏之慮。他們喊着要用消耗戰，生產戰，價飛機一項已屬如此，這就是準備總力戰了。

美國雖然喪失了戰鬥艦，砲台艦，但它並不需要像從前那樣非等二

三十年不能恢復的東西，它是具備有這樣條件的。這一點，我們必須要充分去認識它。

一九四〇年大家都知道的史塔克案成立後，實際上這就是龐大的軍備擴充案，開戰前曾以此給日本以大大的威脅，唯雖有計劃實際上尚未實施。但到今天，由於開戰就受了打擊，建艦便被鼓勵着在逐步實行中，倘果實現，這便成了上面所說的開戰前與現在的兵力沒有大變的原因。

若論艦隻的種類，因為以後飛機負了主要戰務的原因，所以運輸飛機的航空母艦便亦加多。據說英國能夠在短得驚人的時間內將商船改製成母艦，而且最近在動工中的有四十隻之多。

如果這樣，今日的海軍兵力欲和先前那樣一度被打敗後不能再起的情形是沒有了。打敗了的那方如果有強大的生產力，不但不會動不得、可能地索性反轉來成爲優勢。我們必須要知道，美國恰正就是具有這樣條件的國家。當然，日本去懼怕它，亦是不必要。

(三) 美國的復仇心

而且，美國的戰爭目的與日本的顯然有不相同的地方。美國人爲何而戰目的不是很清楚嗎？爲着鞏固其國內團結，他們把大東亞戰爭與日帝生活連結在一起以吸引其國民。他們戰爭的理由：日本若佔領了南洋，由於橡皮的不能來，便不能有汽車的車胎、咖啡沒有喝了，錫亦沒有了，若果如此，即刻就會影響到他們的日常生活，是以非戰不可云。但何如戰爭一開頭，就繼續敗退不可收拾，今則就指對他們的國民說：怎麼辦？咖啡沒有喝了，車胎亦沒有了，這不是麻煩嗎？若要恢復以前那樣舒適的生活，就非將日本打敗，得到勝利不可。將日本佔領下的地方完全奪取過來，不然，生活將越來越苦，大家趕快堅強的振作起來，若是得到勝利，就可以恢復原來的狀態了。素來崇會物質生活的美國國民，自然接受這些宣傳，希望如何獲得勝利，依然能自由地統治南洋，過奢侈的生活。所以這一點，比較能鞏固其國民的團結。

因此，向來被極端輕視了，呼爲「

日本小鬼」的日本就此打敗，決不會甘心的。日本常以爲戰端一開，立可致美國於死命，由於這些懼恨，使美國復仇的心油然而生。

戰爭如膠，就可以再變原來那樣舒適生活，由於這慾望，富有敵愾心的美國國民，雖說他們看不起日本的打敗，暫時是能夠有悶着不響的復仇心思，美國當局很技巧的利用這些煽動其國民，所以其國內的團結亦意外的鞏固。不但不會對羅斯福不信任，反之，美國漸漸變成了獨裁化，恐怕不久的將來會變成比蘇聯、德國更獨裁的國家了。

(四) 海軍戰術的大轉變

美國今後究竟如何？很難講。美國人具有非常決斷力的特長。若是他們想到這件事做錯了，那即刻就可以把向來的方針改變。這一點，是非常勇敢，美國之能夠在建國以來極短期間內有那樣的发展，這大概是一個大原因。試就其海軍的戰法來說，就很決然的在加以轉變改進，據說戰艦，巡洋艦可以不要，掃製成航空母艦；這亦是他們表現之一。當然，在最快

期間內會有不可能的根本理由，可是無論如何，今後在海戰方面飛機負着有決定性的任務，所以航空母艦宜多量的製造，如此才可獲得勝利。他們一說，即刻就會照樣實行，因為敵方決不是傻子。在執行方面，體面方面，雖尚有種種關係，每每講是容易，一成為實際問題時，即使能將平常鬆懈的地方加以糾正，而困難的地方依然過多。但美國是能把握這些地方想得很清楚的國家，疏忽是不會有的。

日本一方戰爭，一方在從事建設戰的情形，對方亦率直的承認。所以據說美國將對日本的建設戰實行破壞，而實行破壞戰最簡捷有效的東西，便是飛機了。飛機的出發地便是航空母艦及基地，因此以後的戰爭，究竟成如何狀態，向何處進行，大眾都在猜測中，最近有個最明顯的表現，便是在所羅門方面的海戰，航空母艦進攻敵人彷彿有點不行，但無論如何它最大的效用是在當作航空部隊的基地。因為在飛行力的權威圈內，不論戰艦和其他都不是它的敵手，這可使馬來羣島海面上的海戰，珊瑚海的海戰請倒去看，就可明白了。這基地於攻

防戰有很大的幫助，若輸送兵力，增援護航，在這樣的場合時，海戰便起來了。

而且，往後的海戰，和陸上陣地的攻防戰已成為沒有多大的差別。因此，向來那樣輕巧單純的戰爭，不很可能期待的了。更醜惡的，將成為日夜不間斷的空戰，反復轟炸的狀態。

(五) 美國人與飛機

但不論海戰或空戰，和陸地戰爭不同之點，就在海面上或空中，什麼掩護的東西亦沒有，彼此在暴露着廝打，若把自己完全不受損害，備把敵人打敗的事情，絕對不可能的。因為若從前以十對七的優勢致勝的海戰沒有了，主要的還是靠自己的本事及精神力，當然，某種程度的數字仍是絕對必要。由這一點看來，空戰的方式比了海戰更殘酷，雖有任何勇敢，以一機欲壓倒一百架飛機，完全是不可可能的事。是以生產戰艦與飛機的特質並行而進，導戰爭於有利局勢，我們必須要把握住這關鍵。

進一步說：關於數字方面，至少非與敵人具有同等數字不可。我們對

於現在所有的生產設備要使它能發揮最高的生產速率才可。最後還有技術問題，美國最近亦認識了這一點，那便是質比量更重要，若以為飛機數量一多就可以勝，那是錯誤的，軍事專門評論家亦在如此說：唯某種程度的數字絕對必要維持，美國正運用着它的偉大的馬力使飛機生產的速率扶搖直上，所以我們亦必須要比現在的狀況更使它上升。

不僅飛機數量如此，即飛行人員的訓練，美國亦在急急實施，現在美國空軍預備人員之多，與蔘聯同為世界第一，我們可以說飛機好像特別適合於美國國民性、學校及民間各地都盛行着航空熱。俯衝轟炸本來是美國發明的，說把美國人的氣質絲毫不移的表現出來。他們好像以為，若是僥倖，不死亦未可知，只要行得技巧，便可死裏逃生，他們是毫不乎地向死的面前更進一步，索性反以此覺得輕鬆的快感。因為如此，所以他們的國民能意外的勇敢，冒險。

並且，美國飛行人員的技術決不低劣，在有些地方，比我們還優秀，這點尙有被日本人誤解的趨勢。

(六)第二次所羅門海

戰後

所羅門海戰的實際情況，經過幾近五個月的沉默後，才被發表，這是全世界注意力集中之事，同時亦是我們關心的焦點。

這次戰果究竟如何，最初誰亦不知道。

而這消息發表時，恰巧又和美國的海軍同一天，當時即被他們當作無上的禮品向敵軍陣營輸送，宣傳自己本國的勝利。

美國幾乎傾注它全部力量於反攻作戰，却都被打得粉碎，太平洋第二戰線的企圖，終於成爲泡影。

敵人的僞宣傳，都趁我方的沉默，幾乎每天反復的到處毫無限形的謠傳着。

敵人的反攻，事實具在，每次均被阻止被挫折的情形，可以一目了然。然而敵方決不會想到就此退下去。因此，我們亦該常常不忘情的作萬全準備，我們決不忘記這次戰果後面所付了的可貴的犧牲，同時爲了準備常

常的去摧毀敵人的企圖，非實行積聚人力物力的戰鬥力不可。

長期戰並不是從容地能達到，它是要經過無數次的勝負。

(七)現在是大家起來

努力的時候了

如上所述，美國今後的海戰戰略事實告訴我們，它以後的目標，將灌注主力，一旦把被日本佔領去的基地奪還，以此作踏脚石逐漸向日本本土進攻。有一個時候，對德國的仇視心相當利害，可是近來羅斯福亦唱論「太平洋第一」似的，將日本當作了第一敵人。無論在飛機製造方面，向來因向外國輸賣，關於速度的加快，形式的好壞，當作一種商品一樣的考慮着，可是近來則集中目標於如何才能把日本的戰鬥機擊敗。在轟炸機製造方面，因爲航空基地接連不斷的喪失，在製造着長距離航程的轟炸機，欲空襲日本的空氣很活躍着。

他們且妄信最後勝利是屬於他們的，策使大家努力於這龐大的生產力，而以復仇心的燃燒。逐漸在採取反

攻的姿勢。

我們決不怕敵人，然亦絕不可疏忽。戰爭不外乎勝敗二途，我們絕對非勝不可。戰爭的勝敗，既然明白不是由於武力戰那樣所可決定，則從事生產戰的每一個人，希望都能夠發揮二三人效力，使現在生產的能率增加到二倍或三倍。

戰爭應由此開始，然而如果存着才開始的心，就預想戰爭的結束還在遙遠的將來，眼前雖不出全力，等待時間來時再努力亦可，若果作如此想，那縱不誤事亦想錯了。在有利的狀況下時，究竟應該不放鬆攻擊的機會，致敵人於死命，這是勝利的要訣，在此若存一點好心，疏忽的話，那勢逆轉，將招來無數麻煩與困難的結果，短期戰結局亦勢必轉成長期戰。那時縱欲努力亦已遲了，危機常常在沉醉於勝利之杯中的。

因爲如此，戰爭雖云今後開始，但勝利之鏡却在目前，這是可以確信的。

印度華僑教育概觀

彭務勤

(一)

吾僑移植印度始于何時，未有載籍可考，然據僑老相傳，百年前，有廣東中山人楊大劍者，乘帆船抵恆河，無力納稅，即以所携茶葉，贈與印度政府。本人入境後，藉烟茶之惠，以禮植蔗為由，向印度政府領得距加爾各答十八哩之地一片，因人得名，至今尚稱阿利嬌 (Lehipore)。該地製糖所在，遺址猶存。並有土地廟一所，祀奉楊大劍。每逢農曆新年，吾僑多往禮拜。自楊大劍抵加爾各答後，華人陸續而來，中多洪秀全餘黨。嗣後印度興築鐵路，吾僑包工招攬國人工作。亞王省及大吉嶺一帶之茶園，各地船塢工場車站之精細木工，多任華人工作。蓋何日業，至二三十年前，人口達一萬以上，是為全盛時代。邇來印人知識技術，日見進步，工資又復低廉，華工地位，因以動搖。惟山東籍綢布販及湖北籍銀牙店，年有增加。歐戰發生後，海員需求甚殷，工資亦厚，多吸業航海，從事買

險生涯矣。

全印華僑，估計約有八九千人，在加爾各答者五千餘，在孟買並其隣近地區者二千餘，散居各地及山芭者二千人。廣東人居多，山東人湖北人次之，粵人中以客屬及四邑籍為衆。是為吾僑移植經過并目下概況。

(二)

印度僑校，成立較晚。加爾各答一地，僑民教育較為發達，計有學校七所。至於孟買，大吉嶺，噶倫堡，各有一所。僑民教育，遠遜南洋，此或由於吾僑經濟力量有限所致。

加城七校，一為梅光小學，一為培梅學校，均為客屬人士所辦。一為中山小學，一為民衆學校，一為振華學校，皆係廣府人士開設。基督教中華學校為耶蘇教會所立，聖心學校為天主教會所設，其後五者，校址皆在唐人街及其隣近。

中華聖心，係由教會主持，餘外都有校董會之設。然當地華僑，多屬工人，校董之職，徒備虛名，遴選聘

校長，隨衆附和，多不過問校事。至如師資，尤見遜色。良以地距祖國既遠，而俸修又薄，國內優良教師，類皆裹足不前。除少數合格教師，因有成屬在印而來者外，過去皆以當地界識之無者充數。近今僑委會已派出僑民師資訓練班學員前往任教，優良師資，可茲接踵而來。

印度僑校，當地政府向不過問，故課程編配，課本採用，全操諸我，由是注重國文遠在外文之上。然其程度，較之南洋僑校，大有遜色。又以僑校學生，多為工人子弟，類皆僅求讀寫算之知識，黨義灌輸，且感困難。僑生學童，就讀英文學校者大不乏人，取便習讀外文，且可免跋涉返國就讀中等學校也。彼間各校，或設於會館，或租賃民房，地方狹少，缺乏操場體育一科，形同虛設。至如儀器標本，除梅光一校，由僑委會補助費購置若干外，其他各校不過掛圖數種而已。

加城各校，皆為完全小學，據量

近調查所得，各校學生人數，有如下述。

梅光小學——五二〇人

中山小學——六〇人

培梅學校——一五〇人

民衆學校——八五人

振華學校——四五人

中華學校——六〇人

聖心學校——六五人

各校董事，雖爲當地僑界知名之士，然無論爲工爲商，皆非富有，既畏負責，復吝捐輸。故僑校之收入，除中華聖心等有教會津貼，梅光中山領有僑委會補助費外，僅有學費一項，及每年一度演劇籌款之收入，以故一切開支，皆視收入多寡而定。教員薄俸，尙多積欠。某次加城某校籌得一千數百盧比，翌日即揮分淨盡，可見困難之一斑。

加城華僑，人數非衆，而僑校有七所之多。且除培梅一校外，皆相去甚遠，而經費人才，反不集中。每年每校演劇籌款，僑胞感慮付爲難。識者皆以爲有合併之必要。尙待駐印教育專員報告，中山民衆振華三校已由商委合併辦法，決於本年七月合校。

竊憶民國二十九年戴傳賢先生赴印禮佛，遣出加城，曾捐一千盧比，以爲設立華僑中學之用。徒以僑童升學者少，而設校所費又復在在需錢，迄今此款仍存駐加爾各答總領事館中。

(三)

孟買僑校，僅得一華僑小學，每月經費尙爲二百盧比，係由該地華東俱樂部補足。設校長一人，教員一人。班次有一二級。邇後不景氣來臨，華東無力補助足數，乃僅設教員一人，兼理校務。民國二十九年該校改組，經費除學費收入外，分由兩俱樂部撥助。校長仍爲義務職，並設級主任二人，助教二人。所有校長教員，都係初中以上畢業者。僑委會昨又派一師資訓練班學員前來任教。該校改組前，學生僅得二十人，其後增至六十三人，因地方狹少，尙有十數人未能入學。現時分設一至四年四級，將來可望辦一完全小學。

大吉嶺設有中華小學一所，曾以經費支絀，停頓多時，旋於三十一年六月復課。事先募得基金二千餘盧比，經常開支，月約二百餘盧比，係由當地中華會館補助。自建校舍一所，

惜地方甚狹，擴充爲難。現有學生四十餘人，分一二三四年級兩個複式教學。此地情形，頗與噶倫堡相似，學生多操尼泊爾及西藏語言，不易教學。且吾僑爲經濟計，不但不願放棄此種語言，更望加授尾藏語，則來學者必衆。

噶倫堡亦有中華小學一所。茲請先言該校之重要性。噶倫堡爲我僑屬不丹領地，現隸孟加拉省大吉嶺縣，藏人最多，次爲尼泊爾不丹錫金孟加拉人並漢人約二百。人種語言，極極複雜，爲中印出入西藏惟一孔道。該校負教育藏人及中藏中尼中丹等各種子弟之重責，具有邊疆教育僑民教育雙重使命。民國廿八年蒙藏委員會委員長吳忠信經理赴藏，我駐加爾各答總領事館曾建議毗連設境之噶倫堡地方，設一中華小學，教育漢藏華僑子弟。經吳氏呈由行政院批准設立，並撥發補助費。當地僑胞聞訊，大爲興奮，爰自動捐建經費八千盧比，并由僑委會支撥開辦費外匯五千元，經常費外匯三千元。該校遂得於去年三月成立，免費招收學生。借僑委會協助之款，匯到邊境，本可折合七千盧比。

者，至是僅得一千三百九十餘盧比，致校舍未能興建。經費一項，至去年十月即幾竭蹶，由校董會每月借支一百二十盧比。暫維現狀。近今僑委會已匯去全年經費外幣三萬元，建築費外幣六萬元，合校董會所捐四千元，即可建造校舍耳。

去歲該校學生，僅得七十餘人，

有一三四年級，分開班教學。因語言複雜，兒童多操藏語尼泊爾語，能說中國語者（包括各地方言）寥寥無幾。又加開辦之始，程度不齊，校長一人，教員一人，訓教甚難周到，教學毫無成績，地方加引為不滿，愈認為應付實際需要，須加聘教員提高英文程度，加授藏語，如是認真教學，雖

富有子弟，亦將逐漸來學。其作用蓋甚大也。
綜觀印度僑校情形，未滿人會者尚多，中以經費師資，所關至大。幸我政府既已注意及此，並已派有教育專員，常川駐彼，隨時往來督導，而僑胞亦多捐資興學者，行見印度僑教，蒸蒸日上矣。

本刊第五卷第四期的要目

中國之命運與華僑青年.....	陳立人
讀「中國之命運」.....	高叔康
海外黨務光榮之歷史.....	李揆生
雲南省辦理救僑事宜之經過.....	龍雲
湖南省救濟歸僑經過.....	薛岳
戰區運出學生的救濟與經濟生活之指導.....	蘇惠經
南洋研究問題.....	何冀
馬來亞人口概要.....	潘傑東
大溪地華僑概況.....	曾劍鳴
在越被逐記.....	余際義
南洋講座：中國民族與馬來人.....	羅香林

第五卷第五期要目

美國應立即取消排華條例.....	陳立人
戰後世界經濟問題.....	高叔康
英國之通貨管制.....	懷平譯
海外黨務的低潮.....	李揆生
僑民教育的片面觀.....	王淑陶
暴日統治下的台灣.....	王清彬譯
馬來的產業概述.....	段文燕
日本侵略越南史.....	楊惠祥
倭寇控制下之越南.....	鄭再生
國立東方語言專科學校素描.....	李蔚
南洋問題講座：中國與荷印.....	祝秀俠

文藝

雇用母親

Myra Lock wood 著
李素譯

爸是個著作家。我問他以為我能不能寫這個故事，他說：「天哪，莎麗，瞧了你上星期幹過的事兒，我想你什麼都幹得了的。趕快寫吧。你只

要記住在流行的語言，並不是照羅蘭和查爾曼那時代所用的一樣，這就行了。你有紙嗎？有好橡皮嗎？」

我有，所以我就開始寫。

那是夏天的一個愉快的早上，鳥兒都歡唱着，這更顯得瑞姆結實的黑暗邊的信來得太不合時宜。我扶了書一跑進來就看見它跟爸的信件一起放在擺早餐的桌子上。六歲的彼得和四歲半的佩吉也都看見的。他們應着那封信一邊在吃稀飯，就像好孩子似的安靜得很，這情景就有點不大自然。

我剛趕得上把那封信放在那一疊信件底下，爸就進來了。他是三十三歲的人，看上去就像個英武國王，他昂然傲然地進來，佛仿是一位自知品

儲高超，心地毫無痕疵的人一樣。他坐下來，翻開報紙說：

「幹嗎靜得這個樣兒？難道是我們的好洗衣坊瑪利，比以前所有在我們這個小家庭裏飛進飛出的女管家，廚娘，老媽子，護士和家庭教師都著於訓導嗎？」

我還沒有時間回答，那瑪利媳婦己拿着爸的咖啡進來，喃喃地說着什麼沒有母親的家和什麼不告而辭的管家婆。

「嘿，莎麗，」爸從他的報紙背後說，「今早有些什麼信件？」

你瞧，我雖然只有十歲，照我這樣的年齡，我算是相當伶俐的一個呢，我常聽見鄰居們這樣說，而且父親是把我訓練成他的秘書呢。所以我開始拆開那些信件，把內容告訴爸，我一直猶豫着，若讀到最末了的那封瑞姆結的信時該怎麼辦。我很知道那

裏邊一定會說些什麼。果然是的。當爸把臉藏在那一頁書許裏時，我自己看那信。佩吉和彼得瞧着我，急於想知道那是否最壞的消息。果然是壞極了的。我對他們點頭表示「對拉」剛

好爸的頭又從報紙背後伸出來。「好，好，」他說，「你那什麼？」

「是我能辦的事兒，」我像個好秘書懂得如何應付事情一樣，立刻果決地說。

爸擡起了報紙說，「我的好小姐，你留意留意：爸今天得上介紹所裏去雇個人來照料照料我們。」

我嘆了一大口氣。我覺得奇怪，爸竟沒有看出我們家裏所需要的並不是什麼管家婆，老媽子，護士或家庭教師。我們需要的是不管發生什麼事情都不能走掉的人。

我們需要一個母親。

爲什麼爸爸沒有像我一樣性感到我們的左隣右舍裏，那不管發生什麼事都承擔不走的說就只有母親們呢？

我們自己的母親，親生的，並沒有走，你是明白的。三年前她忽然走了時，爸爸小心地給我們解釋。因爲她有一個要求。她非得離開我們，那是爲了她的前途必須如此。兩年後纔爲了她的前途需要離婚呢，這個爸爸是不留難地馬上答應了她。

我問他什麼是離婚，他便解釋說婚姻無非是終身的判決。一個女人可以改變思想和決定她不再要同某一個男的一起生活。後來爸爸又很小心地說明他便是母親所不願共同生活的人，而且她的確很愛我們這幾個孩子的，只因爲她是被訓練成一個女伶，不是個母親吧了。

「可是爸，」彼得問道，「你爲什麼給我們娶個女伶？你幹嗎不給我們娶個母親呢？」

「這個，」爸說，「我想你長大了就會知道的。我現在不大能加以說明。」

但是我以爲關於母親沒有學習做個母親這一節，他已經玩得很清楚了。

我說，「母親就該像隔壁的摩斯先生和他的鋼琴演奏一樣；她從未學習過任何功課，她不過是個只用耳朵的母親啊。」

「莎麗，」爸說，「有時候你把東西安排得很好，我希冀這不是你將來成個作家的意思吧？」

我正是異代個作家。爸爸不久把書賣掉，這事實並沒使我傷心喪氣。因爲我明白那原因是因爲他沒有看見他眼前的簡單明顯的日帶事務，正如他沒有看出該給我們這個學過這門功課的母親一樣。

他就沒有認識。現在他又打算到介紹所裏去再雇個不對勁的東西來了。而這裏又是瑞姑婆的信連同信裏的威脅都得設法對付才走。

我把書檢起，書中露出瑞姑婆的黑邊兒的信，我做手琴叫佩茜和彼得跟我出來到飯廳裏，他們都來了。

我在汽車間的陰影裏等着他們。問，「瑞姑婆的信裏怎麼說？你聽我們聽聽。」

「我聽不見，我求求你們，真可憐。」我說於是給他們聽：

「我親愛的勃勒卡爾生：我一看

清了情形就明白了我的責任了。雖然像我這樣年紀，有着固定的習慣，還有着體魄和劇烈的頭痛的女人，要到你家裏料理瑣事，倒是相當麻煩的；不過我是以忠實的基督徒的精神，前來照料你和那些可憐的被遺棄的孩子們，想訓練他們使成爲奉公守法的公民，並護衛你免受無價值的男人和可能的第二次不幸的婚姻的情願。我下星期早便可以到的。你的在深愛中的瑞姑。」

我唸完了，當時都充滿了一片深沉的寂靜。我們都知道明天就是星期四了。我們也知道假如瑞姑婆來管理我們，那該會怎樣的情景。自從媽媽走後，我們去探望過瑞姑婆一趟，只一轉也已經夠受了。她是個哀傷的寡婦多少年來都常用黑面紗和黑邊的信封她喜歡這樣，覺得比聽琴和笛子欢快的聲音还好，我們可不跟她一樣的。瑞姑婆這個人是能使幸福和快樂的呼吸都爲之涼息的。

到末了彼得說，「假如爸今天雇到個人來照顧我們，也許瑞姑婆就會歇下去了。」

我說，「老是雇這些會走的不對

勁的東西有什麼用呢？我們該要去雇個母親來才行哪。」

彼得說，「那你為什麼不告訴爸爸？」

我說，因為他給我們娶的一個傭且是不好的，所以大概他給我們雇來的也不會好。對，我得自己去找。」

我會帶帶跟爸爸去附近的介紹所，

我想母親說還是去紐約雇好些。我叫孩子們等着，我便走進房子裏去拿分類的電話號碼簿子。我找到一間介紹所就是「史貴恩女士職業介紹所」；併應請她聰明而善於管理的人才。」這倒似乎是個好地方可以去把她找來了。那是在五十七號路，從我們這條街的特角上去過公共汽車一直到紐約的那座房子就行啦。我還可以我的銀行裏偷出我自己的幾毛錢來，親愛的上帝啊，請原諒我這個吧。

這愉快的早晨已差不多過去了，爸爸在書房寫文章，不會叫我的。瑪利媳婦一定回她家去了，因為她只是早上來把今天的專兒弄個頭緒吧了。彼得和佩茜要跟我去，這是我惟一的時候。我可以動生彼得，佩茜可不待，她是個小小孩，覺得什麼時候愛哭

就哭，不知道誰為情，現在就哭着啼。我只有答應他們在我走了以後玩托洛依戰爭。

那是我計劃了許久的戰爭，我真不願意失掉參加的機會。我是帶了一支基督教軍隊的一位女戰士，彼得和佩茜是同教徒。我們打算用矮樹叢中的牛蒡做武器。

我跟他們說明：「牛蒡草刺着你的時候你只算受了傷但沒有死，你們可以自色決定什麼時候要死掉。」

我會訴彼得說他可以把我們的狗「胡庇」作為他那邊同教徒。我告訴佩茜她可以把三個貓，顯，躍，跳，列進她的基督教軍隊裏。然後我從裙子底下拿出我藏着的錢袋，從背後那條路溜出去到拐彎的地方去趕汽車。

我等車的時候聽到佩茜和彼得鬥爭殺殺的聲音。車差不多是馬上就來到了內，我便爬到頂上那層。車飛也似的往前駛，我興奮得牙齒都出汗了。這是我第一次獨自進城。

我到了五十七號路，在梅迪生路口下車，一邊走着，在尋找我所要找的那座房子的門牌。我覺得腳跟有點兒發抖。但我終於找到那座房子了。

當我從那高高的拱門進去時，我覺得自己非常渺小。我問電梯上那個村夫，「史貴恩女士的介紹所在幾樓？」

他說，「在第十層。」

我走出電梯的門時，嚇做和兇猛得就像個小獅兒，我走進了一間綠色的寬大的屋子裏，當中擺着長寫字檯。寫字檯背後坐了個樣子很沉默的蒼白而瘦小的女人。

他說，「好，好，這是幹麼？你要找那一種的位置呀？」

我做慢地說道，「我要見史貴恩小姐。」

背後那道門立刻開了，出來了一個女人。她是個溫和的人，服裝並不奇形怪狀。她聽見我說要見史小姐，她說她就是，並問我有什麼事。我還沒有來得及回答她，那電梯又停在我們這層樓上。

好像是有一陣幸福之風跟她一起來了似的。她很像哥羅立安娜，身體筆直，相貌好看，很講究的穿著第五路買來的華貴的衣裳。

史小姐對我說，「親愛，我以為你去度你的假期了。」

「我現在正要去呀」，那小姐說

「火車三點鐘開。我來同你出去吃午飯罷。」

「不行，」史小姐說，「真糟糕。不過你進我公事房一會兒罷。」

她已經忘了我啦，所以我只好追在她背後，她剛要進公事房的門時，我趕緊扯扯她的衣服。她們倆都低頭瞪我，那小姐說，「這是幹嗎的？」

「我一點也沒有頭兒，」史小姐說。「也許她是我的某一個顧客的孩子吧；大概是叫她上這兒來等她的母親的。」

「沒有人叫我來，」我說，「這完全是我自己的主意，我並且不能等她；我馬上就要她。」

「馬上就要個什麼？」史小姐問。

「一個母親！」她們倆一齊叫起來。後來史小姐說，「那你還是進來告訴我們一個詳實罷。」

到裏邊，跨過了門就說，「現在，你說什麼一個母親呀？」

「我要雇一個。那電話號碼簿子上說的『供應能幹，聰明而善於管理的人，』我要一個像那樣的。」

我看見她們在我頭頂上我看看你

你看看我。

「你父親有沒有想過辦法呢？」那小姐問。

「嘿，我父親已經想盡了種種方法了，可是他老是雇來的不對勁的東西。他雇過許多廚娘和管家，但是他雖然已經對她們說曉得做得最多也不過能把地窖的最末之級扶梯掃掃吧了，還是沒法留她們歇下去。」

「你父親做什麼事的？」那小姐是感覺興趣的一位。

「他著書。他在書房裏開了門寫。那就是一切事情發生的時候。」

「那怪不得，」那小姐說。「好吧，史費恩，你不如告訴這位有趣的小小姐說你並沒有什麼聰明能幹的女人要當母親這般差事。」

我的心落下去像沉到肚子裏去了似的。「你是說連一個不會走掉的都沒有嗎？」

「哈，」那小姐說，「這倒爽快。」她帶着如那種有趣的笑容遮住我，然後回頭朝着史小姐。「貴恩，我說，你有現成的合乎這個位置的人麼？」

「別那麼荒謬吧，羅敏，一個受

過高等教育的女人誰願意幹那種田人都幹得了的事兒呢。」

「也許對的，可是我不願意聽住這位現代的小小孩失望；他幹事的種類不錯呢。嘿，能幹小姐，你住在哪兒，叫什麼名字呀？」

「在的克生高崗上，我叫卡莎麗。」

「好吧，莎麗，既然史小姐不能跟我出去吃午飯，那我上火車以前還有時間送你回家去。貴恩，現在幾點鐘啦？今天早上我把手錶打破了。」

「剛好十二點。」

「來吧，莎麗。」那小姐停出一隻手開始向門口走去。

除了向運命屈服，我還有什麼辦法呢。樓底下，在房子前面，一輛汽車高而的堆滿了行李在等待。車裏邊，那車夫的照片看去是個非常兇惡的村夫。我把這個告訴那小姐，她說是的，不過我馬上就能看見他是個難得的勇士呢。

果然不錯。我們一轉眼就飛出了城外過了橋。那小姐同我許多話。我告訴她我父親是個英國國王，我母親有過一個要求而現在是好萊塢的女伶

，她還離了婚的呢。

這輛候車已經到了我們這解街了，我覺得沮喪起來。還有點兒駭怕。

爸不喜歡能幹的現代新女性，我就怕爸對她不容氣和不喜欢。所以汽車停的時候，我很客氣地問那小兒要不要進去。我盼望她不去，可是她說要。

「她願意見見一位英武國王。」

我開開前門。這道裏是空的。客廳裏也空空的。我對那小兒笑笑並對她說：「在廚房裏一定有什麼事情了。」

「我也說呢，」那小姐說。

我們從食品室進去，我開開廚房的門。我馬上知道了牛芳草之取打得相當好。那兒，我們的狗兒，黏得滿身都是，一邊在啣着一邊儘打着轉，把尾巴上的和身上的牛芳草咬掉。

驢，驢和跳，這三個貓兒嘴裏噴着涎沫，繞着這屋子週圍在瘋狂地跳着。彼得在哭，爸爸着趕住保苗站在他兩膝之間，起從她的黃色頭髮裏把牛

芳草梳出來，她是像給人宰割似的叫喊着。在灶上，爸爸了一鍋當午飯的什麼東西就溢出來了並在唧唧作響。

那小姐就站在門口，環顧着這個

普通的破壞情形。爸在那時極率平並沒聽見我們進來，過了一會兒才抬起頭看着。於是他以侮辱人的聲調對我說，

「哼，女戰士，我明白這都是你的主意。喂，不小姐，你那兒去啦？」

「進紐約城去了。」

「進紐約城嗎？你去幹什麼？」

「去給我們兩個母親來。」

「去什麼？」爸叫喊起來。他停止梳那很密的頭髮了，注視我又注視那小姐。

我看見他眼晴裏的表露顯示他看出了她是有事業前途的女子，所以我趕快說，「爸，你老是屈來些不對勁的東西。你好像並沒有看清你是該給我們兩個母親去的。所以我跑進紐約去雇了一個。那小姐——」

「這就是嗎？」他大聲嚷着打斷我的話。

那小姐的臉漲得很紅並且也大聲嚷着回他，「爲什麼不是呢？」

一陣異常的恐怖冷透了我最全身。我不願意教那小姐受學屈。我是着崇拜生命的人，但他們不讓我一個

解釋的機會。爸又在對那小姐笑着了解釋的機會。

「胡說！」爸說。「你懂得管這個家如照料三個孩子才怪！」

「你自己懂得才怪，不然你也不會拿梳子梳那可憐的小寶貝頭髮裏的牛芳草啦。」

「我想你就別管它吧。」

「不，我會把宅男出來，就任何有常識有經驗的人都會的。」

這話好像把爸抓住了一會兒，但我也忽然停止了哭聲，後來爸說，「我不知道這是怎麼一回事兒，不過只要有半個眼睛的人都看得出你不是個廚娘，不是個管家婆，也不是個家庭教師。所以你去吧。」他眼晴瞪着她。

那小姐照樣瞪眼回敬他。她的眼晴是綠的，現在眼裏却冒火。她說道：「我不！」

爸像被楞住了。因爲往常是，他生氣的時候，沒有人敢反駁他的。後來他驕傲地做一做他那皇帝樣的屋兒，轉身走出去，一路把所有的門砰砰的關上，一直關到他進了書房裏。

那小姐站着對開門砰砰然的兩個方向表視，然後低低的輕聲說，「

「怎麼會使我說那個話的呢？」

「廚房裏的靜寂並沒有維持多久。

佩茜和彼得都開始再哭了，狗在狂噓

，貓鬼鬼祟祟的扭着轉着。

那小姐開始工作了。她把噓噓唧唧

的東西底下的火滅了，把鍋兒和胡

麻放到紗門外邊，把佩茜抱起來坐在

她膝上，說：「唉，可憐的小寶貝，

我馬上就把你頭髮上的刺刺兒弄出來

呵。莎麗，去給我拿把剪子來。」

我悄悄的走過走廊進去各的書房

裏拿剪刀。爸站在屋子當中，臉上是

突然自失的樣兒，像誰見我的時候就

懇求他說，「莎麗，這不是當真的，

是不差？你並沒有辱罵我當個母親吧

？媽不會數在這兒的呢？」

「我沒有問爸，我不過指一指。」

「指不算是指說。」窗戶外邊的汽车響

是我所指的東西。那是那小氣的行李

。我拿了剪刀離開了那間屋子。邊走

邊聽見爸在嘆氣。

我在這道邊站了一會兒，給忽然

湧上心頭的主意所激動。我走進廚房

裏，裏面是溫順柔和，內心却異常整

決。我上心頭的主意。

的牛旁草。當我在剪着佩茜和彼得的

髮上的牛旁草時，我來擺把廚房裏的

鐘撥慢一整個鐘頭，你要知道這要辦成

一件事是簡要應機立斷去爭取一切的

。那小姐差不多是馬上跟着看着鐘說

：「怎麼，還早呢；還有很充分的

時間來給你這些孩子們弄點午飯哪。」

弄好了我她得說：火車是不等人的。

「」

她給我弄一頓很好的午飯——

炒雞蛋，蒜脆火腿，生菜食品，奶油

乳酪和遮哩。一切都弄得舒適和快樂

而且還有菠菜。她拿些黃色的花插進

擺在早餐桌子當中的籃碗裏，一切都

準備好了時，她在鏡子面前用粉擦着

鼻子，一邊說，「莎麗，去請英武國

王來吃午飯。」我就去了。

「爸來了，在穿着外衣，穿着黑黑

的領，我說，「我們要不要按着次序

和等級入座呢？」

她說，「好主意，莎麗坐這兒，

彼得這兒，佩茜這兒，王先生當然是

坐首席的，哦，對啦，我是跟大家一

起吃嗎？」

「別那麼發呆了，」爸說。「你

你不以為這是去過了嗎？」

「什麼過到那兒？」那小姐問，

她那些眼睛閃出了火光。

「我簡直想不出你到這兒來是什

麼意思。我不知道你為什麼縱容莎麗

打這荒唐的主意雇你來當個母親。」

「哼！我想你是以為我不能勝任

這個職務吧。」

「你既然問我，我鄭重地說你是

不能。」

佩茜和彼得緊緊的釘住爸。我看

這是我單刀直入的時候了，所以我說

：

「爸，我不懂你幹嗎不喜歡她；

她那麼年輕，漂亮而又賢慧。不過你

喜不喜歡她倒沒關係；她不是為你，

她是為我們的，她跟我們合得上。」

對不對，孩子們？」

「對！」佩茜和彼得一起嚷道。

「你聽。」那小姐對爸說，她發

出她那有趣的哭。「你是佔的少數。」

「我聽。」

這倒，說來傷心，竟現使爸的願

做的靈魂會皇涼涼，他站了起來，離

開他的對手。我願意我能說「我不

「我爸爸是餓了，」我對那小姐說，桌上黃色的炒雞蛋。

「我希望他是餓了，還希望他餓得要死，」她回答說。「來呀，孩子們，吃你們的飯吧。」她咬了一點什麼之後，又說，「莎麗，也替我們把這玩笑開得過火了。反正是，我把這事留給你在後去解釋吧。現在得趕快，不然我就趕不上趁火車了。」

我覺得若是告訴她說她已經來不及趁火車，使她吃不下飯，實在不好。我慶幸我並沒有說，因此我們才有這一段快樂的時間。孩子們不該給人看見和聽見聲音的這種思想，那小姐並不以為然，我們叫露出許多快樂和欢笑，差不多完全忘了瑞姑婆了，那小姐讓我們叫她「琪琪」，她說對成年人名字好些。

我們吃完了飯，她說等她走了以後我就可以洗碟子了，還有她現在非得走才行。她戴了帽子，穿了外衣，拿起手帕和錢包。

我覺得一陣顫慄透進我的背上為

因為我知道我們一走進這這裏，她就會看見我祖父的鐘錶已經過了她上火車的時間的。她看見了，停在馬中像死人一樣，只直瞪着那時鐘。

「這時間是準的嗎？」她喘着氣說。

我的舌頭黏着我的喉嚨說不出話來，所以我只點點頭。她一定聽見了我臉上的極端恐怖的神色，她才說

「莎麗，我現在想起來了，你剛纔在廚房裏的鐘左近在弄些什麼；你沒有——！你把宅住同搬的！」

「求求你，那小姐，」我喘息着，「求你多費一會兒我們雇來的母親吧，這是十二萬分重要的。我不能向你解釋，可是這樣對於我們有重大的要區別呢。」

她站着看着我們三個，假如她生我的氣，我甯可為了心傷使所得的胃痛把我痛死，但我並不抱歉。這事兒太重要了，無需抱歉的。

那小姐忽然說道，「來，來，莎麗，把你嘴巴的悲慘慘兒擦掉吧。我不是生氣。我還有點兒佩服你哪，因為你實在做了點事以獲取你所要者。」

從前我自己也有點兒像你。」

「那麼，你能歡到明天嗎？」我喘着氣說。

「到今天晚上。八點鐘有一班車，我既然去的不遠，又沒有人候着我，所以沒關係。」她脫了帽子和外衣掛在過道裏的衣架上，回過身來高聲說，「來吧，讓我們去告訴英武國王說我在這兒歡下去呢。」

我們邊跳邊圍笑着她走到谷的門口，她敲敲門。一聽見「爸爸」這聲，我們就混亂起來了，瘋癲跟着我們，用蜜樣甜的聲音說：

「卡先生，請你把我的行李拿進來，把汽車打發走好嗎？」

爸爸已經站起來。他待手摩挲他那高貴的前額帶着厭世的微笑說，「我累得很，而且這滑稽劇也演得夠勁兒了。你和我都知道雇用的母親這名目是很可笑的。」

「你給多少工錢呀？」那小姐問。

「我告訴你我累得很而你又知道這整個兒是荒唐的事兒。」

「多少工錢？」琪琪重複說，我看見她自己在欣賞着呢。

我每月付那曾家六十

谷用柔弱的聲音說。

「可是那是給愛走就走的管家的。谷風清楚地表明了這兒最需要的是。一個不會發生什麼事情都不能走的人，這個該有個高點兒的報酬吧。就說六十塊錢一月，額外的時間要加一倍半的工錢。」

「什麼叫『額外的時間』？」谷問。

「哦，晚上發氣管炎啦。你知道。起來數雞音啦。孩子們半夜裏要喝水，或者是掉在床底下啦，但是我告訴你我要怎麼辦吧。假如我選長命，我可以為一點花紅而放棄那額外時間的。不過，我的行辛呢。卡先生，請拿拿。」他轉過身來以質樸的尊嚴走出那屋子，我們這些孩子們跟着。我回頭去看見谷把兩隻手抱着頭兒。

谷把門砰上了以後，她問我們喜歡幹什麼，我們說，「唸書給我們聽。」于是我們走進客廳裏，她找了一本我們喜歡的書。佩茜縮成一團坐在爐膝上。彼得擠進她旁邊的椅子上，我挨住她腳邊伏臥在地板上。

當時，我從眼簾上看見谷出了書房，他從眼簾上看見他走了，他真進來了。

卸下了那小姐的行李，便上樓去。我深深的嘆了口氣，任由自己休息，竟然睡着了。

醒來的時候就剩我一個人。我聽見彼得和佩茜在外邊花園裏笑。我看見那小姐拿着個茶盤子從過道裏走進谷的書房，把茶盤放在他面前的桌子上，一句話不說就出來了，我覺得高興，她究竟給他東西吃啦，我實在不願意想到谷是該得要死。

我在地板上坐起來嘆了一口氣。我看見天已經不早了，假如我不設法留那小姐過夜，那麼我們是前功盡棄了。

我起來走進花園裏去跟我兩個幫家——佩茜和彼得商議。

到了那兒，我說，「我們的工作還沒有完成。我們得想法子把姑留在這兒一直到明天。彼得，我想最好是你生病。」

「不是真的病吧，」彼得以懇求的眼光說。「我會假裝。」

「對，那小姐假裝是不大行的，」我堅決地答道。「非得是真的才好。放點兒鹽在煮蛋的水裏就得啦，你吃一大塊可羅糕，也許還喝點泡塞的

鹽水，吃了晚飯，再喝那溫水。

「假如我失蹤了是不是更好呢？」彼得說。

「不，」我說，「我們也許就找得了你，不然的話，若是你僅僅是走失了，你無論如何是可以走的，但她却一定會可憐一個受苦的小小孩兒。」

「啊，莎兒，請——。」

「彼得，以上帝及列位聖人的名義，我要你生病。你記得我們起過誓的願望性命的危險家彼此幫忙嗎？」

「讓佩茜病吧，」彼得說，而佩茜的費福也開始擺動了。

「好，好，」我說，「我想我不能把這項工作以禮遇授予別人；我自己幹吧。」於是我們都進去廚房裏。

那小姐正在廚房裏給我們弄晚飯，準備着一桌很好的筵席呢。我們都幫忙弄，大家充滿了愉快和歡笑。

我以機智和技巧設法匆匆的偷吃了一大塊可羅糕，一些泡菜水的一件乳酪糕餅，那小姐沒看見我吃，彼得和佩茜却看見的。

在飯廳裏，一切都準備好了時，谷一被騎馬上就進來，這是不尋常的。他穿着白色絨絨的鞋子，舞盤的

上衣，裙子洞裏插了朵花，出來得很不安，却很客氣，並且拉開椅子給那小姐坐。

吃的喝的都異常豐盛，每一樣都是最好的東西而且做得頂好；我雖然不餓，却是好一個可怕的目的而吃著。除了答是你跟他說話他才說以外，我們都很沉默。吃到這拌生菜的時候，彼得忽然說道，「莎麗，你離住他呢。」他是在看她。

我的臉漲得很紅，那小姐的臉發了起來，我以為答就會笑笑的。可是他沒有笑。他突然站起來，道了聲歉便出去了。那小姐說讓我們把自己的碟子帶出去放在水櫃裏，她要打電話去叫一輛汽車來送她上火車。

我和瑪兒在我建樹我的悲慘的功業的時間已經到了。我悄悄的走進樓底下那洗澡房裏，把那放了鹽的做溫的水倒了，這是表示我的虔誠與勇氣的最好例證呢，不多一會兒我成了一個髮辮中的少女了。

我正靠在洗澡盆上，那小姐跑了來，她並不遲疑這個鬼門關，却是心甘情願地犧牲她自己的安全來救助我。

佩西和彼得在門外守著。一切都是嘈雜與驚慌。終於父親來了而且動了憐憫之心。

「你究竟拿了什麼東西給她吃了？」他做慢地質問她。

「嘿，別鬧，」那小姐說，「你扶住她的頭，我去拿新鮮的柚子來。」

她走了以後，彼得精通浴室裏來鼓舞我說，「莎麗，已經七點鐘了，好幾分鐘了。」

於是答說道，「見鬼，你現在告訴莎麗幾點鐘了？走開吧。」

我雖然聽受得羅死，我倒很高興有一對什麼的在照顧着我，就才像有兒兒家庭的味道呢。那小姐替我洗了臉，過一會兒她就現在已沒有危險了，然後答把我抱起來抱到樓上，那小姐先跑去把我的床弄好。他把我放下，和那小姐兩個分頭替我脫衣服，佩西和彼得從門外離住這一切。

彼得回頭過道裏，突然雙手放在背過吹喇叭地大叫道，「八點鐘了！」

答說，「彼得，你幹嗎老在那兒報告時刻，」

那小姐突然朝床上坐下，「你沒

有一！你不是故意這樣弄的吧。」她喘著氣說。

「放聲幹什麼呀？」答揚起他那王者樣的眉毛在質問。

那小姐臉上帶著百感交集的神氣進住我。「沒有什麼，」她低低的說，然後再以最微弱的聲音接著說，「我以為爲家庭生活假單制。我又爲那是灰色的。嘿，倒意然是時刻都充滿了趣味啊。」

「這兒那有趣味？」答說，「我怕你現在已經累死啦，」他搖搖他的頭。

「我不累，」那小姐拿幸地說，「我照樣莎麗，你去帶門白那兩個孩子叫他們睡覺去。」答咕咕着，照她的話做了。

他們走後，她轉過來離住我，血液都停滯在我心臟的周圍了。但是想只一種奇奇的聲調說，「莎麗，這件事兒對於你一定是萬萬二分重要的吧。」

「呵！對啦！」我說。

「好吧，你一定願意爲你所要得的付一份代價的，火車是開走了。就是回那兒。我在那兒睡覺呢？」

「爸把你的行李放在客房裏，在

陽壁。」

「好吧，明兒兒，女戰士。」瑞琴身子來吻我，我拉她下來在我頭邊咬耳朵說：

「你一定學過這些功課的。」

「功課？」

「學做個媳婦的。」

「哦，我懂啦。是呀，我在大學裏學了一門生理學還有一門家政學。要看我的文憑嗎？」

我邊笑邊回答她，「不，那有什麼用呢，你跟谷後此不相愛？」

「那是一方面哪，」她說就出了去了。

我想聽聽她在隔壁房子裏脫衣服的愉快的聲音，可是我得不到保存清靜。我已極端，極端的疲乏，這也怪不得，因為這是我生平最忙碌的一天了。」

第二天早上，陽光射進來的時候

，我醒了，覺得舒服，馬上想起那小姐是睡在我隔壁房子裏。我從床上跳下來，又想起了瑞姑婆，不單使我高興，也提醒了我還有重要的事情等著我做。我跑到浴夫兒走到嬰兒室裏，把彼得和佩雷叫醒，我們低聲細氣談

了一陣。然後我就走進客房裏對那小姐說「早」，她把我拉下去吻了吻說，「我們的女戰士今天好了沒有？」

「的確，好了，」我說了便告訴

她那媳婦瑪利，我們的洗衣婦，會來這兒弄早餐，所以不用忙著下去。

她林花雪白的枕頭上就像那愛維

明的仙后，她打呵欠，常懶懶說，「莎麗，你留心，別再搗亂；我今天一定要趕上火車的。」

一小時後我出外了，走進我們那淡紅深紫的花園中的一片翠綠的蕪谷裏。但我還是等候着瑞姑婆。我繞到

房子旁邊的時候便聽見她站在前邊走廊上按着門鈴，我略等了一會兒才能

放胆地走上前邊的石階，像斯龍者西弗拉德一樣，我說：

「你好呀，瑞姑婆。你現在來了可不用默下去，豈不是再妙不過嗎？」

她朝下壓住我說，「你願意的話，也跟我親嘴吧。我不用默下去，那是什麼意思？」

我就大胆地對她說，「因為我們

現在有個母親，」

「什麼？一個母親？是你們那優

瓜爸爸又結婚了嗎？」

我還沒有能夠回答，門就開了，谷站在那兒，說，「天哪，是探姑姑！」

「哼，」她說，「打的好招呼。你幹嗎不到車站上接我？你收到我的信沒有？」

「你的信？」谷聾聩地說。

「對啦，我的信。」她從他身邊

擠過走進瑞姑婆放下她的手提箱。

谷担着地抬頭看看扶柺上，再看着我。可是誰都沒有再說什麼話的

時候，扶柺上脚步鬆懈了，正在下來

。那是那小姐，一般長狀的芬芳之

氣好像先她而吹下來，然後她來了，在微笑着。紅翠飄拂，穿了潔白的衣服，主觀而緊貼，簡直像個蓮花般可愛

的婆子。

我知她這和彼在飯廳裏已

準備好了，我便說道，「到王爺之前

集合！」我們衝向那小姐處，那聲吶喊，「媽媽，早！早！親愛的，親愛的媽媽！」

我發覺角邊看出去，並發覺

波不單看出了谷的神色比她更為驚愕

「我愛那小姐吹耳朵罷，」噯，假裝，請你假裝！因為那個就是瑞姑婆，假如她發現了你不是我們的真媽媽，她就要永遠默在這兒，那我們真是要死了！」

那小姐聽他的睜了瑞姑婆一眼，然後低低的對我說，「原來那個就是，是嗎？」於是她雖住含，微笑，並且說，「早！親愛的。」

靜默得太久，我心裏在祈禱了，「上帝啊！求你使爸明白就這一次吧！」上帝果如所請。

突然地爸爸舉起了臉對那小姐笑了。他走到扶梯上來，朝我們頭上彎下身子，並且吻了那小姐一下，還對我說，「莎麗，這是亦前的推卸政局的策略呢；我向你致敬，女戰士。」

瑞姑婆對我們瞪眼說，「幹嗎不通知我？」

我說，「就是要出乎你意料之外呀。」

爸爸說，「的確是的。」

他走前去幫忙她脫下披肩，請她進來跟我們一起吃早點。她急促地說，「我也希望是這樣，這算是白走了一趟。」

「是吃過了早點，爸可以馬上開車送你回去，」我說，「他現在並沒有更重要的事兒。」

「哼！」瑞姑婆說。「不過，我也不是個要打攪人家的蜜月的人，雖然第二次的結婚吧。我的行李就放在那兒，用不着折開，我就要走的。彼得，你幹嗎老在那兒鬼叫？我頭痛得要爆裂了。」

「你喝杯咖啡就好的，」那小姐推慰地說。

我們一起走進飯廳裏。雖然有個死人頭在座，也還是個很好很快樂的宴會。那小姐和爸爸扮演蜜月情形真扮得出色。

早餐以後瑞姑婆說，在她動身回家以前，好不好讓她在這間陰暗些的屋子裏暫時休息一下，並且我們這些孩子們可不可以在這一輩子裏，有一次的安靜呢？所以我們繞起脚尖出步進了花園裏，剩下爸和那小姐在飯廳裏。

我走出門口的時候聽見那小姐說，「我想我該解釋一下——」

佩茜和彼得都是快樂的孩子，把水龍軟管開了弄得一身都濕透了，我

坐在走廊前的窗階上，看着那小姐在裏邊對爸解釋事情。

當時我可再受不了那個悶葫蘆了，我起來悄悄地進去偵察。

爸爸在她身邊。我看見他臉上有着一種我從未見過的東西。他就像個光輝的騎士呢。

他在說着，「從來沒想到我還會再碰上這件事兒。你永遠不會知道今天早上當我看見你在扶梯上給孩子們圍住的時候，和昨晚晚上當我看見你臉上表現的對病着的小莎麗的那種溫柔時，我心裏是怎麼樣的一種感覺。甚至於在這些事之前——可是我恐怕像你那麼樣的一個現代的年青女子不見得會相信『一見鍾情』是可能發生的。」

那小姐稍微一笑說，「我相信在這座房子裏任何事情都可能發生。」

我差不多快樂得說不出話來了。我等了一會兒看看爸爸不懂得第二步該怎麼做，可是他竟然不懂，所以我裏起來，「現在是你跪下來求婚的時候啦，」而他們倆都轉過驚愕的臉來對着我。

那小坦匆匆的說，「不，莎麗，那倒用不着。」

「那你肯無需乎求就答應這兩個婚約嗎？」我進一步追問。

「我肯，」她說。

「那意思是不是說無論遭遇什麼

，你都不能走的呢？」

她的眼睛睜住谷的眼睛，說，「

我永遠不會走，不管遭遇什麼。」

瑞姑送回家去以後，史小姐從介

紹所裏來做讀指，她說，「天呢，佩

佩茜，所得和我同那小姐結了婚。所以我們從此过着幸福的生活，其中只出了極少的幾個岔子。」

（原文載一九四〇年四月份的 Ladies

Home Journal, 原名 Hired M. There's

——譯者附誌）

海外僑生內地升學辦法訂定

教育部為便利戰區高級中學畢業生及海外僑生來內地升學起見，特訂定三十二年度游擊區高級中學畢業生及海外僑生升學辦法，今發有關各省校遵辦。依照該項辦法，凡游擊區高中畢業生，及海外僑生來內地升學，可攜帶證件，在指定之地點集中登記，聘候舉行甄別試驗，或參加新生入學試驗。集中地點計有：（一）福建建陽國立暨南大學（僑生）。（二）浙江泰順國立英士大學。（三）廣東坪石國立中山大學（僑生）。（四）廣西桂林國立廣西大學（僑生）。（五）陝西城固國立西北大學。（六）河南嵩縣國立河南大學。登記學生不能提出畢業證件者，由校呈送所在省教育廳予以升學預試，及格者給予升學證明書，自行投考專科以上學校，或仍赴集中地點參加甄別試驗，不及格者，由各該廳按其程度分發各該省境內中等學校肄業。登記合格學生，參加甄別試驗，或新生入學試驗，及格者由該校予以錄取，其不及格者分發先修班肄業。登記合格學生，經濟特別困難者，在集中及考試期間，得由校供給膳食，所需費用得呈請教育部撥發。

詩詞

雙周花甲賦呈若文一百五十韻

陳樹人

周甲染雙慶，今朝合有辭，春從天早降，幸與儉相宜，旭日開眉霧，和風息凍紗，雲山如笑對，衆鳥亦歌嬉，松柏四圍晚，茂，田疇雨露滋，祥光凝翠圃，喜氣溢茅茨，兒童先得帖，條曹略時禧，方遺全國難，忍念一家驚，繁錦誇儀禮，殷勤激固辭，匪惟甘澆泊，亦以禱祝清，公哥仍登赴，文書更閱披，未妨空案積，抽暇一吟詩，因念當日，瑞慶湖游時，我年才弱冠，畫學得宗師，謂居古泉先生吾學慚高弟，師門後淑姪，若文爲居族承蔭母命，終結好誼稿，灼灼連枝色，翩翩比

翼委，雖鑄鐵所樂，添案史相怡，巨奈時艱重，殺之國事隳，與亡元有責，少壯敢無爲，羊石家初別，香江旅暫羈，同盟先入會，主義在攘夷，革命憑文字，風潮賴鼓吹，兩年持筆政，薄海轉風移，志大懷匡濟，才疏覺忸怩，切求深造詣，遠計遠遊資，東渡真瀛海，長拈久別離，窮年仍斃死，爲日亦孜孜，不繼愁膏火，難放賦辰彫，持家應力竭，耽學更情澁，叙坤供都盡，中箱費不貲，力排中輟議，務達不成期，藝備平生志，研求念在茲，五年成絕業，百世賴深資，就吾學超，方茲駭運衰，苟無新倍鏡，那獲舊遺規，自審於斯道，雖微亦有裨，復興文藝室，堪並國家軌，水鏡尋常欵，源何可不思，卿恩元極厚，我感豈因私，異域初成學，新邦恰肇基，飄然蓬里舍，使舊樂偕隨，不問當時政，甘爲下士卑，教員充繪畫，師範維羣比，民元余充滬東優級文學和圖畫，相成不共虧，當時余以爲繪圖須欲兼斯二者，其超更

安之，決意仍東過，迎頭可上進，此行梁孟共，便與井相師，工藝卿勤習，若文畢業東京女子美術學校造花科文科我力治，(平)四年同

畢業，一旦又分歧，我被疎公命，何辭破屬鞬，不羨蠻蠻遠，爲拓黨基丕，許國身奚惜，拋家意豈悲，卿留佳鳥住，又過兩年奇，兒女勤教(平)學，槽糠僅療飢，特迎公坎土，復得聚天涯，消操旋東榻，文風遭蕪穢，我跡全羈奮，卿掌雞園蕪，若文充溫哥華聖公會幼稚園教師程泊雖長也，辛勞言已而，遷觀尼格勒，園愛士丹廊，黨獄全平反，余在政博空恩頌亦輯錄，六年還故園，庶政始躬持，朝黨工人部，中樞稅務司，民廳四連任，省篆兩擔任，植赫無功建，消康有譽垂，應妻食有幾

，笑滿屏舞，林驚思三樂，都城賦五噫，挂冠當有為。(八)拂袖亦何居，西子湖邊艇，結蘇臬上騎，得許同賞趣，樂景共探奇，不意天凶降，俄然國難催，瀟陽砲聲，禹甸響若雷，被焚信何急，綬冠誰自詭，萬民同赴難，一己可猶支，敢違東山起，休嗚北闕馳，金陵程軌就，黃閣位愴尸，橋務惶探視，民情懼少遠，樓危奔策勵，遇事肯委蛇，卜式嚴舒國，鼓商慨騎師，寰球全力赴，兆衆一心支，祖國忠同勳，僅兒氣亦披，聲名慚擊手，鄭和季鴻章一輔弼蘇周伊，亦偶乘公暇，相將一玩戲(乎)策筇鐘板蕩，倚棹後湖波，難吞千重錦，垂楊十丈絲，江南多畫料，白下足詩資，願此長偕隱，從茲不再馳，何圖增劇變，大患更如斯，寇自隨薄至，敢將神器覘，關頭臨最後，戎角起前庭，抗敵全民奮，還都百吏咨，我奔川日漢，卿去港之涓，我愧奇男子，卿真芳女兒，地方馳幾馬，人那億金龜，患難安如素，公私定有差，同心先國事，大義本良知，不羨禍和饒，寧供性與機，亞思同國難，自不計途域，旅港元安逸，秦川苦若危，乘風銀翼降，奉國赤心推，遠暮終踏海，周差逢至岐，前賢多勝事，明訓不吾欺，行在情殊慘，於烟景可憐，不特噴煩炸，遍地親瘡痍，隊影排波驚，轟聲吼狂獅，崩橫連折棟，斷脛疊殘肢，奉命行踏散，遷居任切劇，吏員設密壑，衙署借裁判，襟被吾儕住，寒酸亦可嗤，三樣支稻草，半畝種菘蕪，衣破舊親袍，糧稀羹自炊，暑宴親并白，手足任胼胝，此苦誰能耐，惟卿樂不疲，林深時把臂，峯遠共齊眉，廚下夫人號，若文夙有廚房夫人之稱，山中宰相嘗，台司廿年刻，風教半生維，問我何能此，非卿更是誰，一身資內助，百代得心儀，兩事真堪紀，為卿要一提，億歸從海外，過難反倫矣，十一年夏余從政適過陳剛明叛黨總理葉難珠江居承豐盛，總理方雲遊，舟師指指搗，危機真一髮，去死尺毫釐，明得堂堂義，賊將振振詞，若文力陳大義勸余即赴艦與總理共生死

，即時須急難，萬勿少踟躕，又憶留香島，羣奸布似棋，若文留香港時僑備欲待余附之羣羣情淫陷弄，終反受鞭笞，卿自如仙子，他賣似雞鱗，貞忠心不改，謬或計安施，事徵榕檉華，詞對一一摘，新年諧恍惚，片刻靡空差，此日應稱慶，生朝可受祺，親朋拜咸宴，僚屬謝豐貽，聊亦供清酌，應無戲瑞芝，佳兒躬藥餌，婦女潔杯匙，市遠無兼味，村寒有伏雞，山珍輸市脯，家釀勝瓊糜，燭燦茅燈矮，筵開斗室卑，打盤誰草草，氣象最熙熙，賓客都無有，兒孫足悅悵，為伸誠滿認，敬進酒盈卮，我性清而介，卿情潔不羈，出身原及早，遇事認真遲，切望平王島，妖氛靖四陲，邦家蒙福祉，寰宇告清華，志潔追陶令，功成效蒞蟲，朽持三徑菊，舟既五湖滸，專愛三生幸，良禮百代儀，仰天無所愧，樂命復奚疑，游藝依仁矣，心安理得之，不惟吾輩盡，合可達知期。

天然同我早口說

酬紀彭先生仍次

曼叔韻 梁寒操

讀賦每喜讀東坡，兩詩最愛兩居
易，有如深夜閉清籥，動我豪情與深
致，字裏真含梅地聲，行間時見凌雲
志，至慕董均擅至情，却鄙子雲炫奇
字，珍之籠紗同聖言，踐之覆謁為廢
紙，靈珠深處文藝根，淺陋鄙人烏可
以，書畫與詩同一道，所貴祇唯神與
味，藝人心力露空拋，實於民族關風
氣，邦家已易共和年，文藝應開新世
紀，况值乾坤方蛻變，吾華聖教空前
史，時代巨輪摩挲人，白日青天揭新
幟，橫聖賢書學何事，要當揚抗憑風
誼，以文會友友輔仁，藝舟欲向天河
熾，柏莊與我同此懷，大膽獨行狂掉
臂，自打襟抱寫新詩，不畏旁人議下
里，只求悅性無所拘，時發沉哀聲楚
徵，唱和真若勞無人，一日紀彭逢座
次，此公革命老風塵，獨見狂生大歡
喜，參加門韻作宏獎，笑堪忍俊不能
已，文章之樂何可支，意乃逾放志遠
肆，寧尊歌德與拜倫，不羨夷吾同樂
毅，千載誰能感成人，子儀未必如子
美。

天然洞避暑口號

東行嚴旭初但煮

平生性僻喜幽居，攬勝真如讀異
書，深淺未知同丙穴，可能簡裏有佳
魚，（洞有清泉未測深淺投石作聲居
人謂之銀河或云中有細魚）
真足洞中還有洞，惟云天外更無
天？人間炎熱渾閒事，一綫旁通便著
綿，

仙山樓閣自年年，石室金堂豈偶
然，妙筆若逢吳道子，貌將色相入詩
天。（石壁幻呈諸佛象及樓閣諸相）
五岳同遊會有期，洞天咫尺不須
疑，饒他世上無窮事，錦得山中數首
詩。

渝州追念季剛先

生作（有序） 成惕軒

桑歲于役金陵，曾謁斯春黃
先生於大石橋寓處，辱承教
益，今距先生之歿，忽已八
稔，今擬允中女史，以道強
之清才，世庶成之家學，相

遠編郡，猶見瓊風，同音程
門，倍傷佳事，俛思未平，
楚氛幽惡，江平斗酒，重賦
招魂，未知果在何日也，感
賦一律，為之掄然。

芭蕉會訪秣陵秋，快錦當年第一
流，寶樹清芬承舊業，焦桐遺響隔高
丘，身冠有女詩唐律，蠶簡滋難息楚
吟，重擬涉江屈秀美，樓船何日下黃
州。

悼汪君益莖 成惕軒

君浙江諸暨人，與余詩交逾
十載，客歲奉命為軍醫署張報
辦事處處長，天馬葡萄，重
開漢苑，玉騎冠劍，猶及丁
年，比聞于役新羅，遂罹變
機之厄，鴻歲未竟，鶴化無
歸，哭以隨章，愧未盡其百
一也。

井巷迴車淚暗彈，驚傳噩耗自長
安，三年憂瘞資勞瘁，燕里雲霄失私
翰，屈指論交債雖少，傷心行路古今
難，玉蘭竟負生靈願，下處與班侯一顰
看。

北泉遊

開；科頭倚漫舒曠，泉下亭林橫北山。

竹林茶話

許畫

郊亭靜開一林幽，映抱岬岬水激流，果破雲隈分作茗。橫吸竹椅聽啼鴉。

鳴。

林亭晚興

許畫

歸鴉點點破江雲，杳蒼林中日夕曛，避尋人家方鼎食，鐘鳴上閣四山聞。(一)

(一)山居旅客，煇時，鳴鐘為號

飛來閣上凭眺

許畫

雲霧蒼松絕巖間，懸崖飛閣半空

松影風聲環露間，滑竿搖曳共雲閑，與夫一路山遙指，數到獅峯第九巖。

縉雲寺前小憩同采林挺

英

許畫

接濟萬頃合禪關，雲霧千峯皆目閑，鳥語熙熙風稷稷，鐘聲隱約水潺潺，樓榜斧錢投林入，僧共茶信負蒼還，氛冠蕩乎同有願，蓬廬降詠卧青山，

柳梢青

何承天

小園圍樹，百花時節，芳春將暮。離外行人，簾前飛燕，歡聲嬌語。看花猶記蓬瀛，傷春恨，天涯難據。紅袖遮時，青鸞傳日，斷魂何處。

錦纏道

何承天

小住詠華，翠色歸遲村市。喚文君，抱來驪子，簪花玉掌輕輕試。薄軟春長，一笑芳心慰。請塵裝卅年，漸語滋味。悟人生原來如此。遊春歸，有甚傷春句，落花無歡，華酒朱顏醉。

做人的方法信條

戴院長

立大志。發大願。做大事。處大業。為國家盡大專。為民族盡至孝。為人類進大福。為萬世開太平。親近正人。研究實學。涵養正氣。效法聖賢。正視不斜。正聽不戒。正言不阿。正行不偏。不憚私怨。不用私人。不結私怨。不報私仇。

僑胞動態

紐約華僑應徵入伍

我留華僑應徵入伍者甚為踴躍，單以紐約市計，截至三月份止，共達一萬三千餘人，佔該市華僑總數百

分之四十，聞華國當局對我僑胞熱心服役，深表推崇。

司徒美堂飛抵紐約

華僑參政員司徒美堂，五月一日自檀香山飛抵此間。據稱中國軍民士氣

旺盛，人民對美國甚為感戴，但要求美國以更多之武器相助。

中樞撥鉅款救濟桂歸僑

桂救僑會本月十九日接中樞撥款百萬元，指定救濟香港與廣州海內歸

僑胞，並劃撥二十萬元為柳州歸僑招待所費用。

檀香山黨員捐款救濟祖國難僑

該會本黨黨員楊晃同志，以歸國難僑，亟待救濟，特於本年二月樂捐國幣壹千元，作為救濟之用，又譚壽滋同志，捐助國幣貳千元，(壹千元指定交廣東省政府救濟廣東難民，壹

千元指定交 蔣夫人救濟孤兒寡母) 聞以上兩種捐款，均由檀香山總支部代收，交由紐約中國銀行轉匯海外部彙收分別轉寄云。

第二次華僑晚會

素描

孫英影

一個細雨淅淅的初夏晚上，中正路上百餘餐廳門口，車水馬龍，載來了許多面含笑容，懷著一顆興奮與快之心，年餘來陸續從南洋各地脫離返來祖國懷抱的僑胞子女們。天氣雖然有點陰沉，浙瀟的雨點却並未減退每一個來賓對於參加這晚會的熱忱！

六月十九日的晚會，是大家踴躍已久約第二次華僑晚會的舉行。會場佈置得簡樸壯觀，四壁貼著很多字樣挺拔，蓄意深長的標語，若「提倡正當娛樂，振起救國精神」，「工作時埋頭苦幹，娛樂時盡情聯歡」，「砥礪感情，集中意志」，是今晚大家聯歡主旨，迎接勝利，復興南洋新從明天更要發奮圖強。把晚會意義，完一遺由邊門時，即由招待人員分發各寫來賓本人名姓，加為美觀的紅綢小條，扣在襟上，省得一番介紹手續。會場右邊的一角，擺列著五花八門的交換禮品，有泥人，畫，椅，茶葉……各

單必古黨員捐款勞軍

單必古本黨直屬支部，自奉 中央海外部令飭發動文化勞軍後，即積極聯合華僑抗日後援會，共襄義舉。

共計捐得美金七百九十一元八角一分，正，并經該會逕寄財政部轉交全國總勞總會文化勞軍運動委員會核收云。

單必古救國後援會努力勸捐

單必古華僑救國後援會，自進行救國月捐以來，僑胞踴躍，五年如一日，惟自南洋失陷以還，捐輸驟減，至該會有見及此，乃決議員上街勸捐，並分區定期舉行，聞參加上街勸募

者計有朱玉階、譚碧如、陳恩輝、廖碧等四同志，各僑胞皆能自動踴躍，此外尚有十餘僑胞，願與抗戰共增艱苦，除厚認數目外，並加緣月捐，其愛國熱忱，殊堪欽佩云。

模里斯埠僑胞投効盟邦

模里斯埠現已成立「華僑會」，內有華僑百餘名。該會係前任中學日報編輯之霍思祺同志，同時又有華僑日

僑團團長亦為去年曾任華商總會會長之朱君齊同志，聞模里斯埠當局以入伍華僑成績極佳，深表欽佩云。

台山中行改訂代僑屬通訊廣播辦法

台山中國銀行，自奉令辦理代僑屬廣播電訊後，經改訂章程辦法，將通訊事項，由電至繁盛中國銀行，再電重慶總行，轉接中央廣播電

台播送，現該行接獲總行電，以此項電訊繁多，最近因通訊困難，因電匯抄項，由滬至繁。現已由電報轉達，以期敏捷，而電匯錄數亦相當繁多，茲

色各樣的小禮物！總說照列，準備抽籤交換，作為這次晚會的紀念。

晚會於八時開始，到有海外部部長及夫人，僑委會陳委員長夫人，及緬、越、南洋各地僑胞，共有二百餘人，濟濟一堂，融融洽洽，極盡一時之盛。

晚會開始由總幹事張振裕致開會詞，隨即舉行遊藝節目，胡蝶女士的（賣夜來香）、富貴花女士的（迎接勝利年）靈鈞合唱團的（我們今晚又相見了），以及小燕子的滑稽搭詞，都是異常精彩。胡女士身穿淡青色旗袍，白色洋絨短外衣，玉立亭亭，豐韻不減當年。「賣夜來香」歌曲，更是她的手好歌，歌聲清脆，婉轉動聽。富貴花小姐，「迎接勝利年」同為山葉旦先生主編，中場揚揚之句。伊歌唱時，除部表附主編說把詞中意旨，曲曲表出，加之華正的音然，態度的落落大方，令人覺得彷彿有話不單凡之感。伊唱完了首句由晚會編與豎地紅燈上書「歡迎和平」的三顆滿旗一面，以示慰勞。遊藝校，接着開始抽籤交換禮品

爲便於辦理僑區起見，暫將僑區通訊事項，改由台中中行抄到清早，郵寄肇慶中行再行轉寄總行，送由中央廣

柳州緬甸歸僑籲請免繳緩役費

緬甸歸僑二千餘人，留滯柳州，情殊可憫，茲因爲請免繳緩役費事，會具呈柳州海外部辦事處轉呈海外部呼籲，原呈云：「我輩緬僑自緬甸慘遭淪陷後，處於大義，不肯領領事仇，因不惜犧牲一切產物，備受萬苦艱辛，隱宿風淪，長途跋涉，勇敢進進，向自由祖國奔投，中途復遭不幸，被敵追擊，惠通橋畔，血腥遍野，保山城中，屍積如山，慘情慘狀，聞者傷心，見者流淚，至其幸而脫險，得保虎口餘生者，亦均形容憔悴，狼狽不堪，不有我政府之熱忱愛護，沿途救濟，誠恐我輩歸僑，早已殞於溝壑，無復有今日苟延殘喘之身矣，今我緬甸歸僑，其不能勉維生活，尙祈賴於政府之救濟者，猶屬大有人在

播電台轉送，計由台山至滄一段，不用電報傳達云。

乃此次柳州任兵主管機關，對於繳納緩役金一項，竟將全體緬僑，列入甲種（每人繳納一百零四元二角）若在昔昇平時世而言，對於國家餉源，及國民應盡之義務內，應繳納之款項，故禁待政府之三令五申，而早已各盡其國民之責任矣，無如事與勢殊，環境互易，昔日之我已非今日之我可比，所謂心餘而力不足，以致對此區區百元之數，亦屬無法繳納，爲此迫切懇呈請令飭餉部轉呈主管機關，轉念中央愛僑之至意，俾恤我緬僑當前之痛苦，特加恩准免繳緩役費金，使我緬甸歸僑，得以稍蘇驚魂甫定之身，則不勝欣幸待命之至矣」現悉海外部以事關救僑，經已轉函有關機關核辦云。

作計劃

回國升學華僑學生接待所本年度工作計劃

陳委員長對於晚會的舉行，特別熱心贊助，慨然以函一幅作交換禮物，當抽籤唱名者喊到陳委員長，對面角落上有人遞過來一算恰像無礙「大阿羅」時，全場堂聲響起，哄然大笑，盡知爲個安曲華僑替君得去，大家羨慕不止，記在會請胡蝶女士以手帕爲交換禮物，影后的手帕，想更爲大家所爭欲換取的，唯女士客氣，以手帕已歸爲辭作罷。晚會便在這樣愉快融樂的空氣下散會，兩演雖仍若斷線珍珠般流落地地下着，但每一個人的心頭都充滿了無限溫情，希望第三次晚會的從速再臨！

陳委員長臨走時，高興非常，聲明下次晚會必偕其夫人同來，並且還熱誠的向晚會提供了一點意見，那便是下次晚會時的座位，不要由大家自己選擇，以抽籤方法來決定，而開會的中間，最好能再抽籤對調座位一次，藉資大家熟識，以行聯歡的旨趣。

回國升學僑生接待所，自成立以來，竭誠爲歸國僑生服務，對於各處訓練活動，均能切實施行，茲錄該所三十二年度工作計劃如下：

第五卷

第六期

一、繼續接待與救助僑生

1. 建築宿舍增加收容：本所係租賃民房開辦，狹隘簡陋，且環境荒劣，不適宜僑生進修，經奉准教育部及僑務委員會，在僑教經費項下撥發本所建築費十萬元，現擬請由部會雙方派員組織，建築委員會，負責充實建設，計建造事宜，并預定於本年六月以前完成，可容百人之宿舍，期以學期擴大接待。

2. 協助政府切實救濟：太平洋戰爭發生後，同國僑生，經濟多陷困境，其對於膳食教育費或醫藥費困難者，本所應協助政府，切實施行救濟，并分別觀察各人情形代為設法，取得各種獎金。

3. 輔導升學：由本所分別查明各校，招生情形及各僑生之志趣程度，指導其升學，并由所聯絡附近區區各校僑生，協力解決新學就學僑生交通食宿之困難，及為其設法取得就學學校之合理優待。

二、教育及訓練留所僑生

1. 繼續設辦補習班：於本年暑假

辦理第三期講習班，以兩個月為期，惟所內僑生程度不齊分班受課成效極微，故擬以補習指導方式，由所聘定現任各校教員若干人為導師，於暑期每日輪流駐所，個別指導自修解答疑難。

2. 設立圖書閱覽室：本所圖書極感缺乏，亟應設置圖書閱覽室，藉供僑生閱覽，並訂徵集圖書辦法，一面函請各宣傳出版機關大量贈送，一面徵請寄存者，同時視其必要，由所置力購置，以充實儲藏，并設專人保管，以免散失。

3. 指導僑生研究黨義：自所前請黨團機關大量贈送黨義書籍，分發各僑生研究，并經常舉行座談會演講會等，以提高其研究興趣。增加其認識。

4. 吸納華僑青年問題講座：由所聘請上級主管長官及華僑問題專家僑領名流等講解有關華僑及青年問題。

5. 指導僑生實行新生活：以互相監督之原則，使各僑生彼此互勉，實行新生活，隨時注意整潔清潔及環境衛生，對於不良嗜好及行為，尤須使其彼此互相規勸，并於每週之末，由所派員會同檢查內務并將結果公告。

6. 指導僑生練習寫作：於每週或每日出版定期壁報，由僑生自行採撰，應用物品，由所供給，同時指導各僑生書寫日記。

7. 指導僑生參加各種服務：積極發動僑生參加戰時服務，勞動服務，社會服務等工作，發揮其服務精神，鍛鍊其服務能力，養成其服務習慣性。

三、加緊對僑生聯繫

1. 調查登記：制定各種調查表，對於入所僑生之姓名年齡籍貫學歷專長思想行為原僑居地回國後行止以及其末世家庭狀況等，切實調查登記，以備查考。

2. 個別談話：對所內僑生，應時時接近，以個別談話之方法，測驗其意識，或查其思想。

3. 出版僑生通訊錄：由所按期（每半年一期）將各僑生之住址和學業等情，彙編成通訊錄，油印分發各僑生，以便利彼等之聯絡及通訊。

4. 僑生聯歡：對難所及留所僑生，應利用假期，每半年舉行聯歡一次，藉以介紹相識，聯絡感情。

四、增進僑生康樂

1. 組織球隊：組織乒乓排球籃球等球隊，(現因球場關係，只能先組織乒乓球隊，利用休息時間，經常練習，並按期舉辦各種球類比賽。

2. 旅行及參觀：隨時組織旅行參

閩省僑貸辦法已獲改善

關於閩省首期僑貸一千萬，最近貸放情形，頃據該省主管是項業務陳君云，農工商實五百萬，晉江，南安，配額各一百萬，惠安，莆田，福清等縣，自三十萬至數萬不等，並用人數分配，農工貸款每戶不得超過兩千元，商業貸款，不得超過千元，現已貸出十分之六，公典局貸款一百五十萬

及觀團，領導僑生遊覽陪都附近名勝，及參觀各種建設。

3. 設備購置：關於運動各種設備由所量力購辦。

4. 慰問僑生海外家屬：對於仍在

元，晉江，南安各四十萬，福州二十萬，其餘尚待續配生活貸款五十萬，專為救濟貧僑，晉江，南安各二十萬，福清十萬，請貸者甚為踴躍，僑民產鉅合作社，貸款一百五十萬元，其他貸款一百五十萬，均在續行放貸中。此後每期貸款，定五百萬，以貸款滿三千元為止，辦法業已改善，限

海外之僑生家屬，由所向海外廣播，報遺僑生在祖國求學情形，及政府對僑生之優渥待遇，同時致意慰問，以粉碎暴敵荒謬宣傳。

閩僑務處籌募清寒僑生獎學金

自太平洋戰爭發生後，僑匯斷絕，閩省各私立中等以上學校在學僑生，負擔求學費用均感困難，雖政府有發給緊急救濟金及膳食貸金之規定，但數目無多，手續遲緩，均不足以應急需，僑生因以輟學者，比比皆是，僑教前途，殊堪憂慮，福建僑務處，近特為比糾織，籌募清寒僑生獎學

金，以維持清寒僑生學業，其籌募辦法，在各縣華僑公會辦理，在省由該委會主持，其籌募暫定一年為一期，第一期儘由本年底結束，並視其成績決定明年是否續辦，籌募方式(一)各僑團會員樂捐，(二)殷實歸僑及僑眷之捐助，(三)熱心僑務人士之捐助，

(四)舉行各項義賣，(五)演劇，(六)其他該處並規定獎勵辦法，凡捐款在五十元以上者，由該處給予獎狀，百元以上者給予題詞，三百元以上者，由該處轉請中央給予獎狀，五百元以上者，由該處轉請中央給予題詞云。

粵四邑第二期僑眷貸款購運糧食

查僑眷貸款第一期，台山額定五百萬元，已由該縣省行全數貸與該縣，僑眷糧食購運合作社，購運糧食貸款，現經該縣省行，又奉總行電知，

第二期僑眷貸款，台山額定一百二十萬元，開平縣六十萬元，恩平縣鶴山縣新會縣各縣三十萬元，赤溪縣一十萬元，仍照前辦法貸交各縣僑糧購運

合作社，購糧貸款，現值台城米荒嚴重，僑眷困苦，該總社得兩次貸款共六百二十萬元，購糧貸款，足慰僑胞之渴望云。

海外同志參加聯合國日國旗遊行

六月十四日聯合國日，重慶市華行聯合國國旗遊行大會，第十七區黨部第三區分部為海外回渝同志所組成，是日參加遊行同志有二十人，精神

均極振奮，尤以暹羅回國同志周日東年逾六十，為參加遊行之年事最高者，而精神奕奕，始終無倦容，緬甸回

國伍子富同志，亦年逾五十，遊行時步伐整齊，實足以表現海外同志老當益壯之精神云。

美日造船比率

美國一個月內之造船噸數

超過日本開戰以來之總數

華航務委員會主席蘭特君：日艦輪每沉兩艘，僅能補充一艘。目前吾人一個月以內之造船噸數，即超過日人自戰爭開始以來所生產之總數。敵人雖力圖增加產量，趕造商船戰艦，但其被沉噸數，仍有加無已，致未能改變此種比率。自戰爭爆發以來，日本僅造船一百二十萬噸，而吾人則已擊沉其軍艦一百十六艘，貨輪三百艘，共計二百二十二萬四千五百噸。一九四三年最初六個月內，吾人造船八百七十九艘，一九四二年全年之內吾人僅造七百四十六艘。一九四二全年吾人造船八百萬零八萬九千七百五十二噸，但在一九四三年前半年，吾人即已造船八百八十一萬八千六百二十二噸。

日期國 內 要 紀 國 外 二 要 紀

中華民國三十一年五月份中外大事紀

一 (一) 本日為勞動節陪都工界開會盛大紀念，(二) 中國藥學界聯合會在陪都舉行年會。

二 (一) 陶德斯教授由邊義轉赴貴陽講學(二) 敵機五十架擾渝在零陵衡陽遭我追擊大戰結果擊落敵機十架

三 (一) 中樞紀念週 總裁訓示堅定意志知恥雪恥，(二) 林主席電波副政府賀其國慶，(三) 太行山兩側，敵大舉進犯并藉飛機掩護圍奪據點我軍猛撲得失凡三次卒將兇寇擊敗。

四 (一) 本日為五四紀念日陪都各界在新運會舉行紀念大會，(二) 行政院會議通過生產會議組織規程及名單，并對川湘雲等省府委員略有更動。

五 (一) 本日為革命政府成立紀念日中樞舉行紀念會張委員繼報告革命政府成立意義，(二) 國府明令公佈縣參議會組織暫行條例，縣參議員選舉條例及鄉鎮民代表選舉條例，(三) 荷蘭駐華大使羅芬克謁 蔣委員長致敬。

六 (一) 國府明令公佈防止搗運金銀出口暫行辦法，又防止水陸空私運特種物品進出口辦法着即嚴止

(一) 中國出席聯合國糧食會議代表團由倫敦轉美，(二) 英總統羅斯福下令伊克斯接收收工煤礦。

(一) 敵機五十一架大舉襲津文港被毀擊毀十三架，(二) 美總統羅斯福晚間向全美播講其視察歸來之觀感。

(一) 報稱庫班區蘇俄兩方正正在準備準備大戰，(二) 報稱古羅德將軍下令北非所有拘禁之政治犯五千人予以釋放，(三) 蔣夫人抵華府約旬三日轉加訪問。

(一) 報稱希姆萊由德赴意因係在維爾意之反側，(二) 美駐華十四機隊分襲越南河及粵南瓊島之敵，敵設備均遭破壞。

(一) 敵酋東條抵馬尼刺視察軍事及接見使節，(二) 報稱蘇聯公佈庫班蘇軍攻克要地多處斃敵七千餘，(三) 蔣夫人訪問白宮三日日程結束後即赴紐約，(四) 倫敦官方實報季伊少將已暫在歐洲戰場美軍總司令。

(一) 北愛爾蘭新內閣正式成立，(二) 中東俄慶會歲年會在開羅開幕，(三) 戴維斯銜命赴蘇遊史達林羅羅斯福會晤。

七

(一) 國府明令派外部次長吳國楨為互換中英條約批准的本全權代表，又派駐古巴公使李迪俊為互換中古友好條約批准的本全權代表。

(一) 重慶區專科以上學校運動大會在南開中學開幕，(二) 敵侵入洞庭北之南縣我予以肉搏兩方死傷甚重。

(一) 我美機隊大炸轟炸廣州之天河及白雲機場旋與敵機空戰擊毀其十六架傷五架。

十

(一) 中樞紀念週許委員長世英報告振濟工作概況。

(一) 戰時消費稅擬訂調整辦法，即日起實行，(二) 中華醫學會第六屆年會在歌樂山開幕，(三) 財政部舉行四種公債抽籤還本。

十二

(一) 敵機八架襲擾常德，(二) 敵軍分兩股再圍向江家拐等地進犯，至辰辰烈戰。

(一) 津市西北之敵大事增援分股續犯我已分途堵擊現正血戰中。

十四

(一) 參政會社會共行常會(二) 國廣播籌敵使谷正之已抵渝任職。

十五

(一) 立法院會議修正勞資爭議處理法并議決信件郵資加價，(二) 中央對粵省糧荒已令將徵實民糧撥予救濟(三) 敵機四十餘架襲擾盟機仰起我擊共毀敵機十餘架。

(一) 報稱北非美軍已佔重要據點四處并逼近比塞大英軍亦向突尼斯推進中。

(一) 史達林電邱吉爾及羅斯福祝賀北非之捷，(二) 美軍於黎明時炮轟擊阿國島敵軍陣地開敵損失甚重。

(一) 敵國廣播籌敵會東條已返抵東京。

(一) 我宋外長謁美總統報告我軍形勢，(二) 賴希特勒下令延長元首特權

(一) 白宮宣稱英首相邱吉爾備魏菲爾等已抵華府與羅斯福總統會談，(二) 美衆院外委會秘密會議我天主教出席報告，英軍向阿國島登陸。

(一) 捷克總統貝奈斯抵華府，(二) 北非前線報道謂戰事將近結束階段，(三) 我宋外長謁美總統。

(一) 捷總統在英國會演說謂捷人民始終為盟國效勞力當戰勝軸心。

(一) 邱吉爾在華府對英廣播謂進攻歐陸時機已至，(二) 畢邱續行會議兩方將領全體參加。

(一) 敵機四十五架襲擾盟機擊落十六架。

(二) 英援華聯合募款運動已募得四十五萬磅現再匯給十萬磅。(三) 突尼斯新君登極。

十六

(一) 張故上將自忠殉職紀念 蔣委員長派張部長致祭，(二) 遼縣敵軍中大部兵力與我血戰數日不退即退。

十七

(一) 中國紀念週沈秘書長報告國家總動員會議施政近況，(二) 全國防疫會議在新橋開幕。

十八

(一) 國府明令公報邊疆修政人員獎勵條例并修正繳金收支辦法，(二) 行政院會議修正條例多種。

十九

(一) 國府公佈市府組織法，(二) 外部吳次長召見法駐華代辦抗議雜瑣政府將租界歸還僑寧，(三) 我機隊飛越江洋漢協助作戰敵傷亡慘重。

二十

(一) 林主席電賀古巴國慶，(二) 中美中英新約雙方分別在外部舉行批准儀式，(三) 中央政治學校舉行成立十六週年紀念會，(四) 蔣家坪一帶敵軍以大隊飛機協助再圍猛犯我軍沉着迎擊卒不獲逞。

二十一

(一) 國府明令管轄在華外國人暫行條例着即廢止，(二) 我轟炸機一大軍襲擊宜昌敵司令部及軍事倉庫，(三) 全國防疫會議閉幕。

二十二

(一) 國府明令修正郵政法第四條第三項增加郵件寄費，(二) 中國宗務聯誼會在渝成立并電囑國領袖致敬。

二十三

(一) 洛陽中山紀念堂舉行開幕典禮，(二) 教育部推進社會教育教材教具展覽會開始展覽。

(一) 報稱保國內閣改組胡景翼部長去職，(二) 美官方公報日航輪損失三〇五隻大於美國三倍。

(一) 盟軍停序北非常軍總司令海斯由飛機解抵倫敦，我國赴美研究戰機建設問題之吳貽芳等抵美。

(一) 戰後糧食會議在美開幕參與共四十國，(二) 羅斯福總統接見我宋外長，(三) 溫沙公爵抵華府與羅邱長談。

(一) 邱吉爾宣稱與羅斯福總統甚為最近能與蔣委員長及史達林會晤，(二) 智利宣佈與維琪羅甸保等國絕交。

(一) 中國蒙廷哥倫比亞使率迪俊羅加杜加斯哥呈遞國書，(二) 太平洋作戰會議突然召集羅邱均出席報告其參謀會議經過，(三) 中英議會委員會在英成立旨在促進合作，(四) 戴維斯湯史達林呈羅斯福函。

(一) 美海長諾克斯發表談話謂河圖邊戰事可告結束，(二) 我宋外長謁美總統商談物資援華辦法。

(一) 邱吉爾首相與羅斯福總統赴印特使費立廢斯及史迪威將軍會談多時，(二) 蘇政府宣佈解散共產國際。

(一) 貝魯魯由河爾及爾派英與戴高樂會談，(二) 羅邱在白宮邀同參謀人員作激沙商談結果未詳。

二十四

(一)中樞紀念台白雲員發台軍事教育現狀，(二)教育行政檢討會議在青太開開幕。

二十五

(一)行政院例會議決提高節約儲蓄利率并修正外交交通兩部組織法。

二十六

(一)行政院制憲討論會議在軍委會大禮堂開幕。

二十七

(一)歐軍大軍分兩路向曼城進發尖峯猛犯我與敵肉搏爭奪五次均被擊退仍為我掌握。

二十八

(一)府院令公佈臨時警察處置公有物業獎勵條例，(二)我海軍轟炸機隊擊沉倭軍官昌敵軍根地炸毀慘重。

二十九

(一)中常會於晚間召開臨時會修訂國府組織法主席因故不能親臨時由行政院院長代理，(二)加拿大駐華公使回國因主席政務過重今日遞交外部吳次長轉呈

三十

(一)中央黨部擬為舉行落成典禮，(二)中國政治經濟學會在滬選會開第七屆年會。

三十一

(一)鄂西共防一帶我全面反攻戰鬥之烈滿於遠度現至線均告大捷，(二)我機靈飛炸宜昌轟毀敵機二十餘架。

(一)美總統專使台唯斯謁蔣主席加里寧。

(一)美總統羅斯福夫人對記者演說制華人入境法實成取消。

(一)至買氣象台報告日本以南某島于本晨發生八地震，(二)英蘇盟約週年紀念艾登電錄致致。

(一)英官方聲稱羅邱會議對各戰區未未作戰已獲行完全協議。

(一)敵國廣播不日開戰決議後皇召開臨時議會以應付一切，(二)梵國廣播救廷聲明對大戰不負責任。

(一)印度自由運動委員會在重石羅尼發動蘇聯機進行為警察所阻外拘去五六十人，(二)敵國廣播稱阿圖島已停戰。

(一)敵向樂抵河爾及爾吉溫德親往迎接雙方陣見已一戰，(二)接總領事蔣夫人。

(一)史迪威將軍抵英甘肅軍事，(二)戴高樂宣佈第一次中執會於今晨舉行。

廣 東 省 銀 行

本行在民國十三年爲 國父所創資本一千萬元各項公積金及預備金二千一百餘萬元設有業務信託儲蓄節約建國儲蓄及農村貸款等部全省各縣暨省外國外均設有行處並有代理銀行辦理存款匯兌信託等業務並代理公庫收支手續快捷取費低廉

本行各分支行處一覽表

總行 曲江

韶關 香港 暹加坡 澳門 梧州 廣州灣 桂林 衡陽 重慶 昆明 貴陽 柳州
 龍南 金華 贛州 長汀 九龍 長沙 梅縣 興寧 惠陽 東莞 河源 大埔
 梅縣松口 梅縣丙村 梅縣會坑 蕉嶺 蕉嶺新鋪 老隆 豐順 饒平黃岡 饒平
 揭陽 潮陽 普寧 和平 連平 五華 陸豐 平遠 留壘 惠來 海豐 紫金
 大埔樹寮 大埔四波 大埔大麻 普寧望湖 龍門 新豐 揭陽河婆 北海 梅縣
 陽江 海康 茂名 陽春 東興 靈山 信宜 電白 徐聞 化縣 遂溪 廉江 吳川
 欽縣 陽春泰灣 肇慶 德慶 羅定 新興 雲浮 肇慶 四會 開建 封川
 高要 連縣 連縣三江 南雄 清遠 翁源 樂昌 樂昌坪石 英德 曲江馬壩
 曲江黃崗 仁化 乳源 始興 陽山 連山 台山 鶴山 開平 恩平 赤溪
 開平赤坎 三水

重慶慶支行

行電電

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

掛報

純粹華僑資金內移資本

華僑聯合銀行

竊自抗戰以來，同人等咸在甬島從事救國運動及籌賑工作，以為政府後盾而盡國民天職，比年以來，勝利日近，正籌集資回國，參加經濟建設，乃歐戰爆發，當地政府實施外匯統制，致預定計劃，於焉擱置，前年敵寇南犯，同人等冒險歸國，決本初衷，繼續努力，期在戰

賢領袖領導之下，從事生產事業，共濟國難，惟是投資生產事業，必須有健全之金融組織，以爲輔導機構，始能克濟事功，措置裕如，爰特在滬發起組織「華僑聯合銀行股份有限公司」，業先在國內奠定金融基礎，俾抗戰勝利後，得在海外遍設分行，協助僑胞恢復經濟力量，擴展海外事業，進而吸收僑資，源源內移，以應建設新中國之需要，惟聞業伊始，尚須有賴於各界人士踴躍贊助，使此華僑企業得臻繁盛焉。

董事長 連瀛洲

副董事長 許生理

常務董事 鄭子嘉

董事 何葆仁

劉伯羣

監察人 許文頂

丘壽昌

副總經理 阮勵予

黃樹芬 李殿秋

總經理 黃樹芬

業務部

經理 阮勵予
副經理 李國漢
襄理 宋壽山

儲蓄部

經理 張淑裕

信託部

經理 李國漢
副經理 黃樹芬

總行 重慶林森路八十八號

電話 話：四一二七六號
電報掛號：〇二九四

中央銀行

總行重慶

分行處 國內各重要城市

總裁 孔祥熙

副總裁 張家璈

陳行

華僑先鋒月刊

第五卷 第六期

中華民國三十三年六月出版

主編：陳立人

發行：中華海外社

社址：重慶林森路九道門興華小學內

印刷者：教育部國語千字報社

社址：重慶林森路九道門七號

代售處：各大書局

廣告刊費			定價			
期	每	位	全年	半年	零售	訂購
正	封	地	十二冊	六冊	一冊	冊數
文	裏	位	五十元	二十六元	五元	價目
後	面	全	一元八角	九角	一角五分	郵費
八	一	半				內
百	千	面				
元	元	面				
五	六	半				
百	百	面				
元	元	面				